



Füllstand



Pegel



Druck



Temperatur



Durchfluss



Visualisierung



Messumformer



Sensorik



Hydrocont S50

Hydrostatischer Füllstandtransmitter Messung von Füllständen in Flüssigkeiten

Technische Anleitung
04.19



Hauptmerkmale

Fein abgestufte hydrostatische Füllstandmessung

- Messbereiche von -1 bis 20 bar
- Messspannen von 0,05 bis 20 bar

Frontbündige keramische Membrane für verschiedenste Anwendungen

Breite Vielfalt an Prozessanschlüssen

Optional Prozessdruckmittler mit Metallmembrane

Prozesstemperaturbereich von - 40 °C bis +125 °C

ATEX II 1/2 G Ex ia IIC T4 Ga/Gb

ATEX II 1/2 D Ex ia IIIC T60°C/T102°C Da/Db

Zugelassen zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen

Hohe Genauigkeit $\leq 0,05\%$ - Xcellence / $\leq 0,1\%$ / $\leq 0,2\%$

Integrierte Auswerteelektronik

- 2-Leiter mit Stromsignal 4...20mA
- 3-Leiter mit Spannungssignal 0...10V
- 2x PNP Schaltausgang

LED-Display für beste Ablesbarkeit

ACS-CONTROL-SYSTEM
know how mit System



Ihr Partner für Messtechnik und Automation

Sie haben ein hochwertiges und modernes Messgerät der ACS-CONTROL-SYSTEM GmbH erworben.

Wir bedanken uns für Ihren Kauf und das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Die vorliegende Betriebsanleitung beinhaltet alle erforderlichen Anweisungen für Montage, elektrischen Anschluss und Inbetriebnahme, sowie die technische Daten des Gerätes.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behält sich ACS-CONTROL-SYSTEM GmbH ohne Ankündigung vor.

Sollten Fragen auftreten, die durch aufgeführte Informationen nicht beantwortet werden, wenden Sie sich bitte an unser Techniker-Team in Eggenfelden Tel: +49 8721/ 9668-0 oder info@acs-controlsystem.de

Alle Rechte vorbehalten

Inhaltsverzeichnis

Anwendung	4
Funktion	5
Messprinzip	5
Prozessdruckmittler	5
Signalverarbeitung	5
Sicherheitshinweise	6
Besondere Sicherheitshinweise	7
Montage	8
Einbauort	8
Prozess- und Umgebungstemperatur	8
Einbauhinweise	8
Druckausgleich	9
Prozessdruckmittler	9
Elektrischer Anschluss	10
Potentialausgleich - Erdung	10
Anschlusskabel	10
Versorgungsspannung	10
Lastwiderstand	11
Schaltausgang	12
Anschlussschema	13
Bedienung	19
Bedien- und Anzeigeelemente	19
Funktionsschema	20
Betriebsart	21
Abgleich	22
Ausgang	25
Menüstruktur	27
Wartung	33
Reparatur	33
Technische Daten	34
Hilfsenergieversorgung	34
Ausgang Signal 4...20mA	34
Ausgang Signal 0...10V	34
Ausgang Schaltausgang	34
Messgenauigkeit	35
Einbaulage	35
Prozessbedingungen	36
Umgebungsbedingungen	37
Mechanische Daten	37
Werkstoffe - prozessberührend	38
Werkstoffe - nicht prozessberührend	39
Maßzeichnungen	40
Anschlussgehäuse	40
Temperaturrentkoppler	42
Prozessanschluss	42
Bestellschlüssel	56

Anwendung

Das Gerät ist ein elektronischer hydrostatischer Füllstandstransmitter zur kontinuierlichen Messung von Füllständen in Flüssigkeiten innerhalb druckloser Behälter.

Das Gerät ist zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen zugelassen.

Die Verwendung eines kapazitiven Sensors mit Keramikmembrane und den damit verbundenen hervorragenden Eigenschaften erlauben den Einsatz in nahezu allen Bereichen des industriellen Umfeldes.

Optional kann das Gerät mit einem Prozessdruckmittler versehen werden.

Die Verwendung eines Druckmittlers mit Metallmembrane führt zu einer Erweiterung der Einsatzmöglichkeiten des Gerätes.

Druckmittler werden an ein Messgerät angebaut:

- wenn prozessberührende Teile wegen Korrosionsbeständigkeit aus Sonderwerkstoffen sein müssen, die sich jedoch nicht zum Bau elastischer Messglieder von Druckmessgeräten eignen
- wenn Messstoffe giftig oder umweltschädlich sind und nicht in die Umgebung oder in die Atmosphäre gelangen dürfen, z.B. bei Undichtigkeit des Messsensors durch Überlast bzw. Verschleiß, und daher durch den Druckmittler ein zusätzlicher Schutz vor das Messgerät gesetzt wird.
- wenn die Umgebungstemperatur an der Messstelle oder die Temperatur des Messstoffes für das Messgerät zu hoch ist und durch den Einsatz eines Druckmittlers mit Temperaturentkoppler oder Fernleitung die Temperatur vom Messgerät ferngehalten wird.
- wenn die Einbauverhältnisse an der Messstelle ungünstig sind oder wenn mechanische Schwingungen und Pulsationen vom Messgerät ferngehalten werden sollen und durch die Verwendung eines Druckmittlers mit Fernleitung das Messgerät von der Messstelle entfernt und an einer geeigneten Stelle montiert wird.

Funktion

Das Gerät dient zur Füllstandmessung durch Erfassung des hydrostatischen Druckes.

Das Gerät ist in die Behälterwandung oder als Abhängesensor oberhalb des Behälters eingebaut.

Messprinzip

Die Höhe der Flüssigkeitssäule über der Messmembrane bewirkt auf der Messmembrane den so genannten hydrostatischen Druck, der neben der Höhe der Flüssigkeitssäule noch durch die Dichte der Flüssigkeit und die Gravitationskonstante bestimmt wird.

$$h = p / (\rho * g)$$

h >> Höhe (Füllstand)

p >> Druck

ρ >> Dichte der Flüssigkeit

g >> Gravitationskonstante

Der hydrostatische Druck der Flüssigkeit liegt an der keramischen Membrane an und bewirkt dort eine Änderung der Kapazität des rückseitig aufgebrachten Kondensators.

Die keramische kapazitive Membrane bietet hervorragende Eigenschaften wie höchste Druck- und Druckschlagfestigkeit, Vakuumfestigkeit, sehr hohe Beständigkeit gegenüber Chemikalien, Korrosion und Abrasion sowie sehr gute Unempfindlichkeit gegen Temperaturschocks, höchste Genauigkeit und Reproduzierbarkeit, gute Langzeitstabilität sowie einen sehr geringen Temperatureinfluss.

Der keramische kapazitive Sensor ist ein trockener Sensor, der ohne die Verwendung einer Druckmittlerflüssigkeit auskommt.

Prozessdruckmittler

Der hydrostatische Druck der Flüssigkeit liegt an der metallischen Membrane des Druckmittlers an und wird mittels einer Druckübertragungsflüssigkeit auf die dahinter positionierte Membrane übertragen. Der Druck bewirkt dort eine Änderung der Kapazität des rückseitig aufgebrachten Kondensators.

Das Druckmittlersystem bietet hervorragende Eigenschaften wie einen sehr hohen Prozesstemperaturbereich, Vibrationsentkopplung sowie eine zusätzliche Prozesstrennung.

Signalverarbeitung

Das von der Membrane auf den Sensor übertragene Drucksignal wird in ein elektrisches Signal umgewandelt und von der integrierten Auswerteelektronik entsprechend den jeweiligen Einstellungen verarbeitet.

Der Messwert wird auf dem Display dargestellt.

Der Messwert kann in ein kontinuierliches Stromsignal 4...20mA bzw. Spannungssignal 0...10V umgeformt oder mittels zwei PNP-Schaltausgänge auf Über- oder Unterschreitung von Grenzwerten überwacht werden.

Der Schaltzustand der PNP-Schaltausgänge wird durch je eine LED signalisiert.

Sicherheitshinweise

Jede Person, die mit der Inbetriebnahme oder Bedienung dieses Gerätes beauftragt ist, muss diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise gelesen und verstanden haben.

Montage, elektrischer Anschluss, Inbetriebnahme und Bedienung des Gerätes muss durch eine qualifizierte Fachkraft gemäß den Angaben in dieser technischen Anleitung und den gültigen Normen und Regeln erfolgen.

Das Gerät darf nur innerhalb der zulässigen, in dieser technischen Anleitung angegebenen Betriebsgrenzen verwendet werden. Jede Verwendung außerhalb dieser bestimmungsgemäßen Grenzen kann zu erheblichen Gefahren führen.

Die Werkstoffe des Gerätes sind auf Verträglichkeit mit den jeweiligen Einsatzanforderungen (berührende Stoffe, Prozesstemperatur) zu wählen bzw. zu überprüfen. Ein ungeeignetes Material kann zu Beschädigung, Fehlverhalten oder Zerstörung des Gerätes und den daraus resultierenden Gefahren führen.

Das Gerät darf nicht als alleiniges Mittel zur Abwendung gefährlicher Zustände an Maschinen und Anlagen eingesetzt werden.

Dieses Gerät entspricht Artikel 3 (3) der EU-Richtlinie 97/23/EG (Druckgeräterichtlinie) und ist nach guter Ingenieurspraxis ausgelegt und hergestellt.

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen aller relevanten EU-Richtlinien.  **0158**

Eine bestimmungswidrige Verwendung, ein Nichtbeachten dieser Anleitung, der Einsatz von ungenügend qualifiziertem Personal sowie eigenmächtige Veränderungen schließen die Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus. Die Gewährleistung des Herstellers erlischt.

Besondere Sicherheitshinweise

Elektrische Betriebsmittel für explosionsgefährdete Bereiche

Wird ein Gerät in explosionsgefährdeten Bereichen errichtet und betrieben, so müssen die allgemeinen Ex-Errichtungsbestimmungen (EN/IEC 60079-14, VDE 0165), diese Sicherheitshinweise sowie die beigelegte EG-Baumusterprüfbescheinigung incl. Ergänzungen beachtet werden.
Die Errichtung von explosionsgefährdeten Anlagen muss grundsätzlich durch Fachpersonal erfolgen.

Das Gerät entspricht der Klassifizierung:

	T _a – Prozess	T _a – Gehäuse
II 1/2 G Ex ia IIC T4 Ga/Gb	T _a = - 20...+60°C	T _a = - 20...+85°C
II 1/2 D Ex ia IIIC T60°C / T102°C Db	T _a = - 20...+60°C	T _a = - 20...+85°C
II 1/2 D Ex ia IIIC T60°C / T57°C Db		T _a = - 20...+40°C
II 2 G Ex ib IIC T4 Gb	T _a = - 20...+85°C	T _a = - 20...+85°C
II 2 D Ex ib IIIC T102°C Db	T _a = - 20...+85°C	T _a = - 20...+85°C
II 2 G Ex ib IIC T4 Gb	T _a = - 20...+125°C	T _a = - 20...+50°C
II 2 D Ex ib IIIC T125°C Db	T _a = - 20...+125°C	T _a = - 20...+50°C

Die höchste Oberflächentemperatur wurde im Inneren des Gehäuses bei kompletter Ausschüttung, also bei thermischer Isolierung, ermittelt. Die Leistung am Sensor ist vernachlässigbar.

Die Geräte sind zur Messung von Drücken in explosionsgefährdeten Bereichen konzipiert.
Die Messmedien dürfen auch brennbare Flüssigkeiten, Gase, Nebel, Dämpfe oder Stäube sein.

Die zulässigen Betriebstemperaturen und -drücke sind typ- und ausführungsbezogen dieser Anleitung zu entnehmen.

Der Prozessdruck und der Temperaturbereich der Medien muss bei Anwendungen, die Kategorie 1- bzw. Kategorie 1/2-Betriebsmittel erfordern, zwischen 0,8 bar bis 1,1 bar und -20 °C bis 60 °C liegen.

Die zulässigen Höchstwerte für U_i, I_i und P_i sind für alle Ausführungen identisch.
Darauf ist insbesondere bei der Zusammenschaltung von mehreren eigensicheren Stromkreisen zu achten.

Es gelten die Regeln für die Zusammenschaltung von eigensicheren Stromkreisen.

Der PA-Anschluss im Anschlussgehäuse bzw. der Prozessanschluss ist mit dem Potentialausgleich des explosionsgefährdeten Bereiches zu verbinden.

Bei Ausführungen der Geräte mit aufladbaren Kunststoffteilen eine Warnbeschriftung auf die Sicherheitsmaßnahmen hin, die bezüglich der Gefahr elektrostatischer Aufladungen im Betrieb und insbesondere bei Wartungsarbeiten anzuwenden sind:

- Reibung vermeiden
- Nicht trocken reinigen
- Nicht in pneumatischen Förderstrom montieren

Montage

Die korrekte Funktion des Gerätes innerhalb der spezifizierten technischen Daten kann nur gewährleistet werden, wenn die zulässigen Prozess- und Umgebungstemperaturen (siehe Abschnitt „Technische Daten“) nicht überschritten werden.

Einbauort

Die Installation des Gerätes an einer Stelle, wo hohe Druckimpulse wirken können, ist zu vermeiden. Bei einer Druckmessung in Gasen ist das Gerät oberhalb des Anschlusses nach einer Absperrarmatur zu montieren, damit Kondensat in den Prozess ablaufen kann.

Bei einer Druckmessung in Dämpfen ist das Gerät nach einem Wassersackrohr und einer Absperrarmatur unterhalb des Entnahmestutzens zu montieren. Das Wassersackrohr reduziert die Temperatur auf nahezu Umgebungstemperatur. Wassersackrohr vor der Inbetriebnahme mit Füllflüssigkeit füllen.

Bei einer Druckmessung in Flüssigkeiten ist das Gerät nach einer Absperrarmatur unterhalb oder auf gleicher Höhe des Entnahmestutzens zu montieren.

Bei einer Füllstandmessung in Flüssigkeiten ist das Gerät unterhalb des tiefsten Messpunktes zu installieren. Das Gerät nicht im Füllstrom, im Saugbereich einer Pumpe oder an einer Stelle im Tank montieren, auf die Druckimpulse eines Rührwerkes treffen können. Abgleich und Funktionsprüfung lassen sich leichter durchführen, wenn das Gerät hinter einer Absperrarmatur montiert ist.

Die Einbaulage hat einen Einfluss auf das Messergebnis in Form einer Nullpunktverschiebung aufgrund des Eigengewichtes der Messmembrane. Eine Korrektur dieser Abweichung am Gerät ist möglich.

Prozess- und Umgebungstemperatur

Die Installation des Gerätes sollte möglichst an temperaturberuhigten Stellen erfolgen, um eine verlässliches Messergebnis zu erhalten.

Starke Temperatursprünge, z.B. beim Einfüllen von heißen Medien in eine kalte Anlage, können eine kurzzeitig höhere Messsignalabweichung verursachen.

Nach wenigen Minuten ist eine Temperaturkompensation erfolgt. Die interne Temperaturkompensation erfolgt umso schneller, je kleiner der Temperatursprung und länger dessen Zeitintervall ist.

Bei großer Verstärkung des Messsignals wird diese Abweichung entsprechend mitverstärkt.

Die Abweichung wird nach Anpassung der Messmembrane an die Temperatur wieder vollständig ausgeregelt.

Bei einem Sprung von +20°C ...+80°C kann diese Ausregelung bis zu 3 Minuten dauern.

Die Verwendung eines Messsystems mit Prozessdruckmittler kann hierbei eine wesentliche Verbesserung bewirken.

Bei hohen Prozesstemperaturen kann eine Wärmeübertragung auf das Anschlussgehäuse durch Isolation des mediumführenden Anlagenteils, die Verwendung eines Temperaturentkopplers oder eines Messsystems mit Prozessdruckmittler verringert werden.

Einbauhinweise

Vor der Montage oder Demontage des Gerätes muss die Anlage druckfrei sein.

Der Einbau eines Gerätes in einen abgesperrten, vollständig mit Prozessflüssigkeit gefüllten Anschluss kann zur Zerstörung der Messmembrane führen. Die Reduzierung des Volumens der Flüssigkeit beim Einschrauben führt zu einer sehr starken Druckerhöhung, welche den zulässigen Maximaldruck um ein vielfaches Überschreiten kann. Daher ist vor dem Einbau der Anschluss ausreichend zu entleeren.

Das Eindrehen eines Gewindeprozessanschlusses mittels des Anschlussgehäuses, des Anschlusssteckers bzw. Anschlusskabels ist nicht zulässig.

Das Festziehen eines Gewindeprozessanschlusses darf nur am Sechskant mittels eines passenden Schraubenschlüssels und mit höchstens dem maximal zulässigen Anzugsdrehmoment (siehe Abschnitt „Technische Daten“) erfolgen.

Das Gehäuse lässt sich jederzeit, auch während des Betriebes, mechanisch um 330° drehen.

Bauform Typ W – Tragkabelsonde / Wandaufbaugehäuse

Tragkabelsonde

- Der Umgebungsluftdruck wird über eine im Tragkabel bzw. im Kabelabgang integrierte Druckausgleichskapillare an die Messmembrane der Sonde heran geführt. Diese Kapillare darf nicht geknickt oder verschlossen werden.
- Um eine Verschmutzung zu verhindern, ist am Ende dieser Kapillare ein Mikroluftfilter angebracht.
- Bei einer applikationsbedingten Tragkabelkürzung ist insbesondere zu beachten, dass dieser Filter nach der Kürzung wieder auf die Kapillare aufzusetzen ist.

Wandaufbaugehäuse

- Die Maße für die Befestigungsbohrungen können der Maßzeichnung des Wandaufbaugehäuses (siehe Abschnitt „Maßzeichnungen“) entnommen werden.
- Um direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden, sollte das Wandaufbaugehäuse an einer sonnengeschützten Stelle montiert oder mit einer Schutzabdeckung versehen werden.

Druckausgleich

Vermeiden sie die Beschädigung oder Verschmutzung des Druckausgleichsystems.
Die Behinderung des Luftdruckausgleiches kann zu fehlerhaften Messergebnissen führen
Das Filterelement des Druckausgleichsystems befindet sich bei der Variante:

Stecker M12	Gehäuseboden
Kabelabgang	Gehäuseboden
Klemmraum	Gehäuseseitenwandung
Wandaufbaugehäuse	Gehäuseunterseite

Prozessdruckmittler

Ein Prozessdruckmittler bildet mit dem Messumformer ein geschlossenes, kalibriertes System, das durch Öffnungen im Prozessdruckmittler und im Messwerk des Messumformers befüllt wurde. Diese Öffnungen sind versiegelt und dürfen nicht geöffnet werden.

Standardmäßig beträgt die Referenztemperatur für Druckmittlersysteme +20°C.
Abweichende Umgebungs- oder Prozesstemperaturen bewirken einen zusätzlichen Messfehler.
Bei von +20°C abweichenden Prozesstemperaturen können diese ab Werk berücksichtigt werden, sofern diese bei einer Bestellung angegeben werden.

Die Temperatureinflüsse lassen sich herabsetzen durch:

- geeignete Füllflüssigkeiten
- möglichst großer Durchmesser der Membrane
- Fernhalten des Messgerätes von der Temperatur, indem zwischen Druckmittler und Messgerät ein Temperaturentkoppler (empfohlen bei Temperaturen von +100°C bis +250°C) oder eine Fernleitung (empfohlen bei Temperaturen > +250°C) montiert wird.

Geräte mit Fernleitung

- Liegen das Messgerät und der Druckmittler nicht auf der gleichen Bezugsebene, so geht dieser Höhenunterschied wegen des hydrostatischen Druckes der Flüssigkeitssäule der Füllflüssigkeit in die Messung mit ein.
- Bei der Bestellung muss eine Höhendifferenz unbedingt angegeben werden, damit durch einen entsprechenden Abgleich einem hieraus resultierenden Messfehler entgegengewirkt werden kann.
- Wenn Vakuum auftritt bzw. auftreten kann, so muss das Messgerät mindestens 40 cm tiefer als der Druckmittler montiert werden.
- Bei Systemen mit Fernleitung kann sich die Messgeschwindigkeit verlangsamen. Diese Verzögerung ist systembedingt.
- Die Fernleitung eines Druckmittlers darf keinesfalls zum Transport dienen. Die Schweißstellen sind möglichst wenig zu belasten. Vor allem darf eine Fernleitung nicht geknickt werden. Dadurch würde sich die Stellzeit erhöhen oder es könnte sogar ein Leck auftreten, wodurch das gesamte System seine Funktionsfähigkeit verlöre.

Elektrischer Anschluss

Der elektrische Anschluss des Gerätes hat entsprechend den landesspezifischen Standards zu erfolgen. Bei falschem Anschluss können applikationsbedingte Gefahren verursacht werden.

Potentialausgleich - Erdung

Das Gerät ist zu erden.

Eine Erdung des Gerätes kann über den metallischen Prozessanschluss erfolgen.

Die metallischen Teile der Ausführung Elektrischer Anschluss Typ S (Stecker M12) bzw. Typ K (Kabelabgang) sind elektrisch mit der Erdungsklemmschraube PE/PA verbunden.

Die metallischen Teile der Ausführung Elektrischer Anschluss Typ A (Klemmraum) sind elektrisch mit der Klemme 1 - PE/Schirm verbunden.

Die metallischen Teile der Ausführung Bauform Typ W Tragkabelsonde / Wandaufbaugehäuse sind mit dem seitlichen Schraubkontakt PE/PA verbunden.

Anschlusskabel

Es sollten möglichst geschirmte Signal- und Messleitungen, getrennt von leistungsführenden Leitungen verlegt werden.

Den Kabelschirm eines angeschlossenen Kabels nur an einer Seite erden, idealerweise am Einbauort des Gerätes.

Die Klemmen, für Aderquerschnitte von 0,5...2,5mm², zum Anschluss eines Kabels befinden sich bei der Ausführung Elektrischer Anschluss Typ A (Klemmraum) unter dem Elektronikmodul. Dieses ist gesteckt und kann leicht abgezogen werden. Nach dem Anschluss des Kabels ist dieses wieder korrekt einzusetzen.

Die Kabelverschraubung der Ausführung Elektrischer Anschluss Typ A (Klemmraum) ist für Kabeldurchmesser von 4,5 bis 10 mm geeignet.

Die Kabelverschraubung am Wandaufbaugehäuse der Bauform Typ W Tragkabelsonde / Wandaufbaugehäuse ist für Kabeldurchmesser von 7 bis 13 mm geeignet.

Nach dem Einbau des Kabels ist die Kabelverschraubung fest anzuziehen, um die Dichtigkeit des Anschlussgehäuses zu gewährleisten.

Gleiches gilt für den Gehäusedeckel.

Versorgungsspannung

Die Spannung an den Anschlusskontakten darf die maximal zulässige Versorgungsspannung (siehe Abschnitt „Technische Daten“) nicht überschreiten, um eine Beschädigung der Elektronik zu vermeiden.

Der maximal zulässige Bereich der Versorgungsspannung beträgt bei der jeweiligen Ausführung:

Elektronik - Ausgang Typ A/B/E/F/G/H	14,5...45V _{DC}
Elektronik - Ausgang Typ A/B/E/F/G/H – ATEX	14,5...30V _{DC}
Elektronik - Ausgang Typ C/D	10,5...45V _{DC}
Elektronik - Ausgang Typ Ex C/D – ATEX	10,5...30V _{DC}

Alle Anschlüsse sind verpolungsgeschützt.

Lastwiderstand

Signal 4...20mA

Ein Lastwiderstand (Bürde), z.B. der Messwiderstand eines Auswertegerätes, erfordert eine minimale Versorgungsspannung. Aus der anliegenden Versorgungsspannung ergibt sich für den Widerstand ein Maximalwert, bei dem noch eine korrekte Funktion möglich ist.

Dieser Widerstand lässt sich mit folgender Gleichung ermitteln:

$$R_{Lmax} = (U_s - U_{Smin}) / 22mA$$

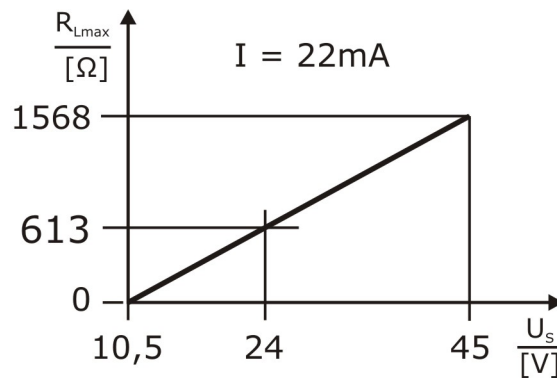
R_{Lmax} >> maximaler Lastwiderstand

U_s >> anliegende Versorgungsspannung

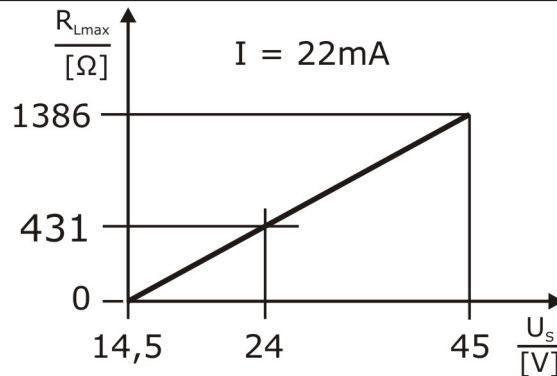
U_{Smin} >> minimale Versorgungsspannung

Lastwiderstandskennlinie

Elektronik - Ausgang Typ A/B



Elektronik - Ausgang Typ C/D



Signal 0...10V

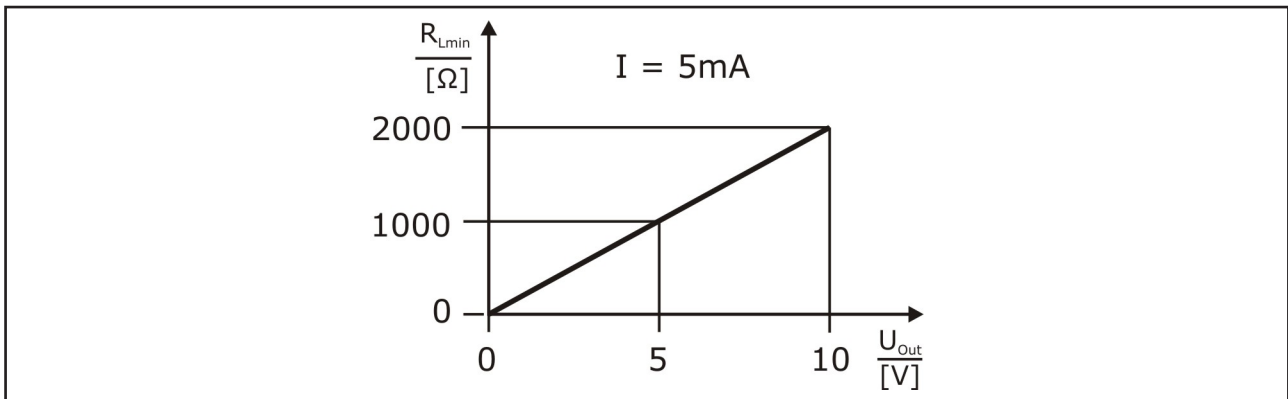
Ein Lastwiderstand (Bürde), z.B. der Messwiderstand eines Auswertegerätes, erfordert bei einer bestimmten Ausgangsspannung einen Ausgangsstrom. Da dieser Ausgangsstrom begrenzt ist, ergibt sich für den Widerstand ein Minimalwert, bei dem noch eine korrekte Funktion möglich ist. Dieser Widerstand lässt sich mit folgender Gleichung ermitteln:

$$R_{Lmin} = U_{Out} / 5mA$$

R_{Lmin} >> minimaler Lastwiderstand
 U_{Out} >> Ausgangsspannung

Lastwiderstandskennlinie

Elektronik - Ausgang Typ E/F/G/H



Schaltausgang

Induktive Lasten an den PNP- Schaltausgängen, z.B. Relais oder Hilfsschütze sind zur Vermeidung von Spannungsspitzen nur mit Freilaufdiode oder RC-Glied zu betreiben.

Die am PNP-Schaltausgang angeschlossene Last wird kontaktlos und damit prellfrei über einen Halbleiterschalter mit dem +Kontakt der Versorgungsspannung verbunden.

Im aktivierten Schaltzustand steht am Ausgang ein positives Signal nahe der Versorgungsspannung an.

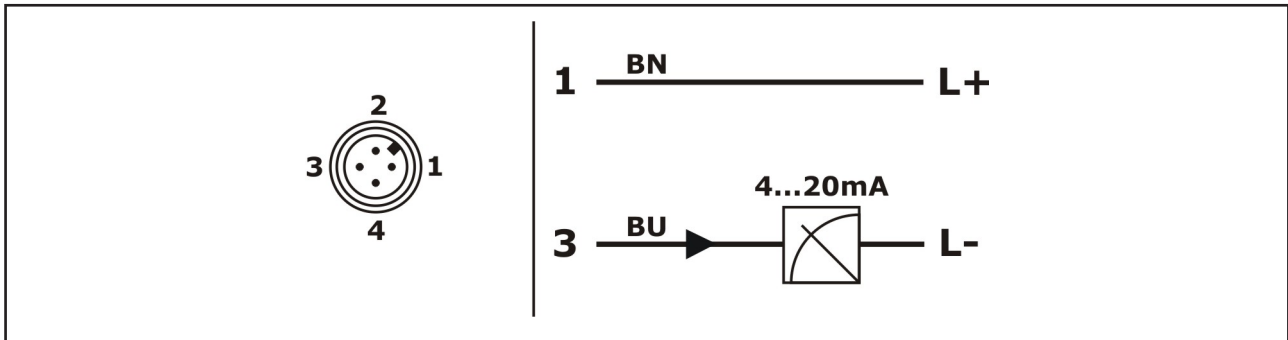
Bei deaktivem Schaltzustand und bei Versorgungsspannungsausfall sperrt der Halbleiterschalter.

Der PNP-Schaltausgang ist strombegrenzt auf 0,2...0,25 A und ist überlast- und kurzschlussfest.

Anschlussschema

Signal 4...20mA

Stecker M12

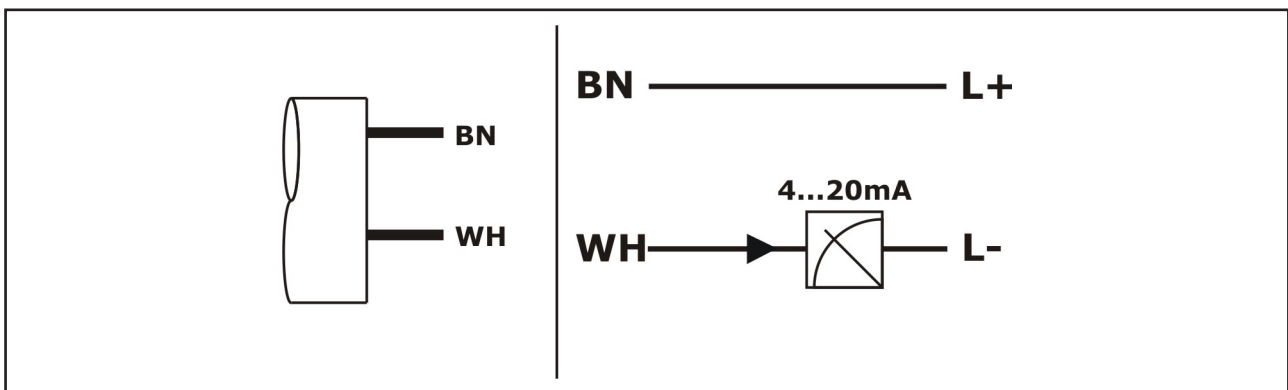


Aderfarben Standardanschlusskabel M12:

BN = braun, BU = blau

Das Anschlusskabel ist im Lieferumfang nicht enthalten.

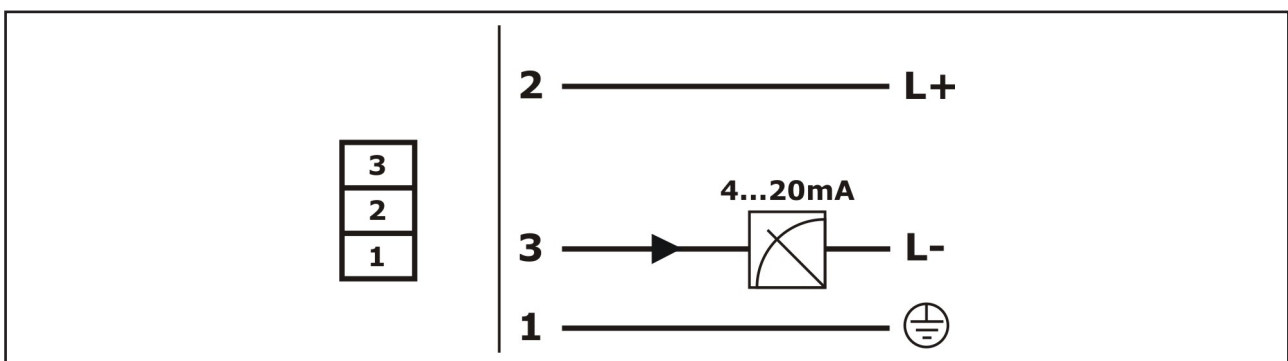
Kabelabgang



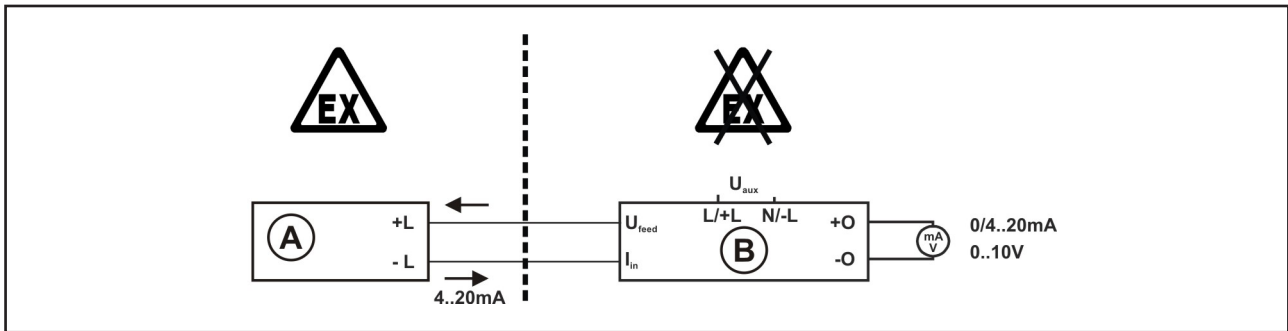
Aderfarben Kabel:

BN = braun, WH = weiß

Klemmraum



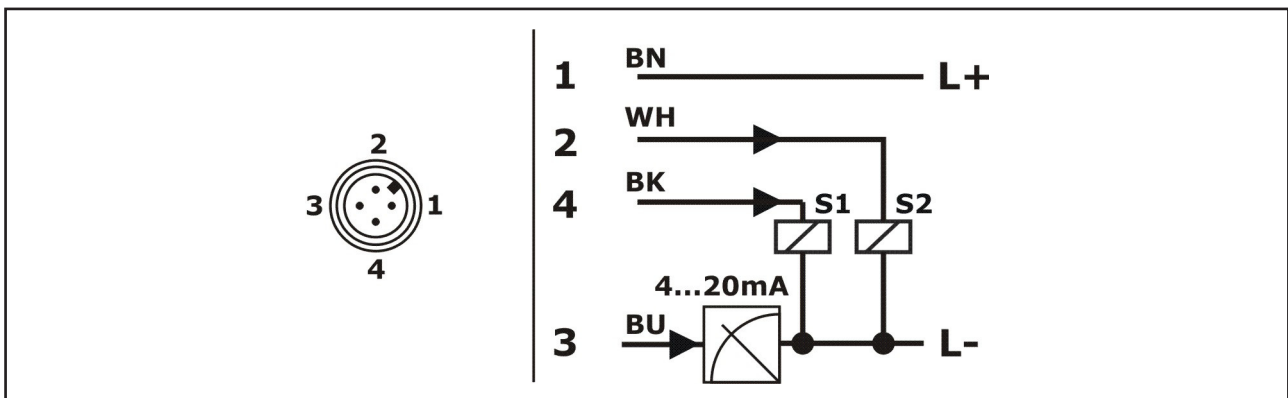
Anschlussbeispiel Ex-Ausführung



A – Eigensicheres Betriebsmittel / Messumformer

B – Zugehöriges Betriebsmittel / Trennverstärker aktiv / Messumformerspeisung

Signal 4...20mA / 2x PNP-Schaltausgang Stecker M12

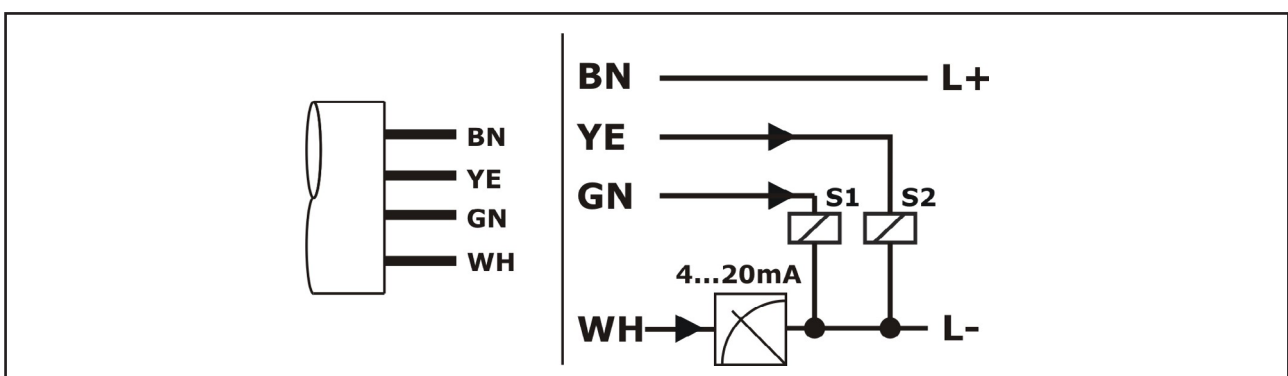


Aderfarben Standardanschlusskabel M12:

BN = braun, WH = weiß, BU = blau, BK = schwarz

Das Anschlusskabel ist im Lieferumfang nicht enthalten.

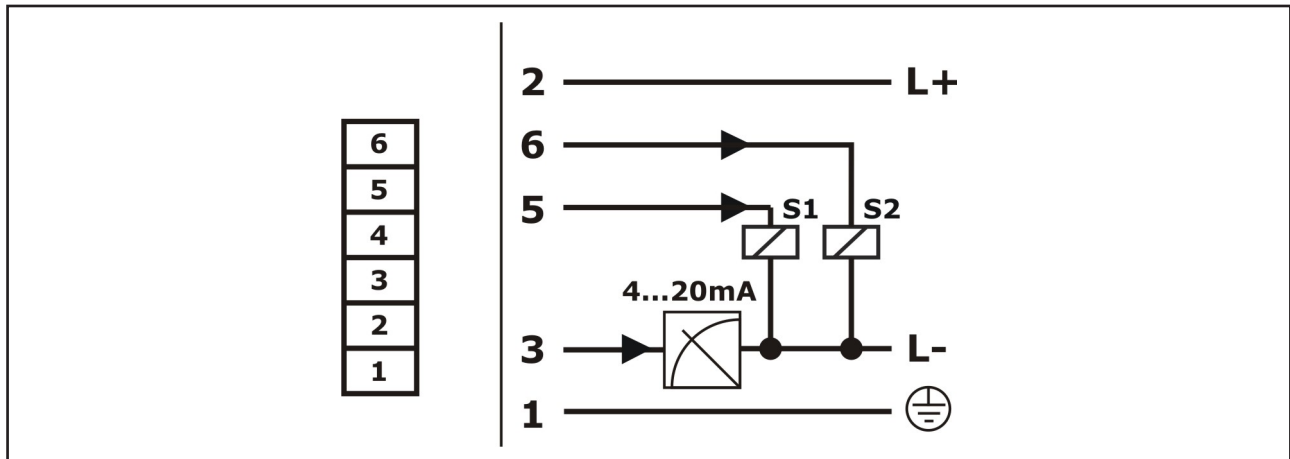
Kabelabgang



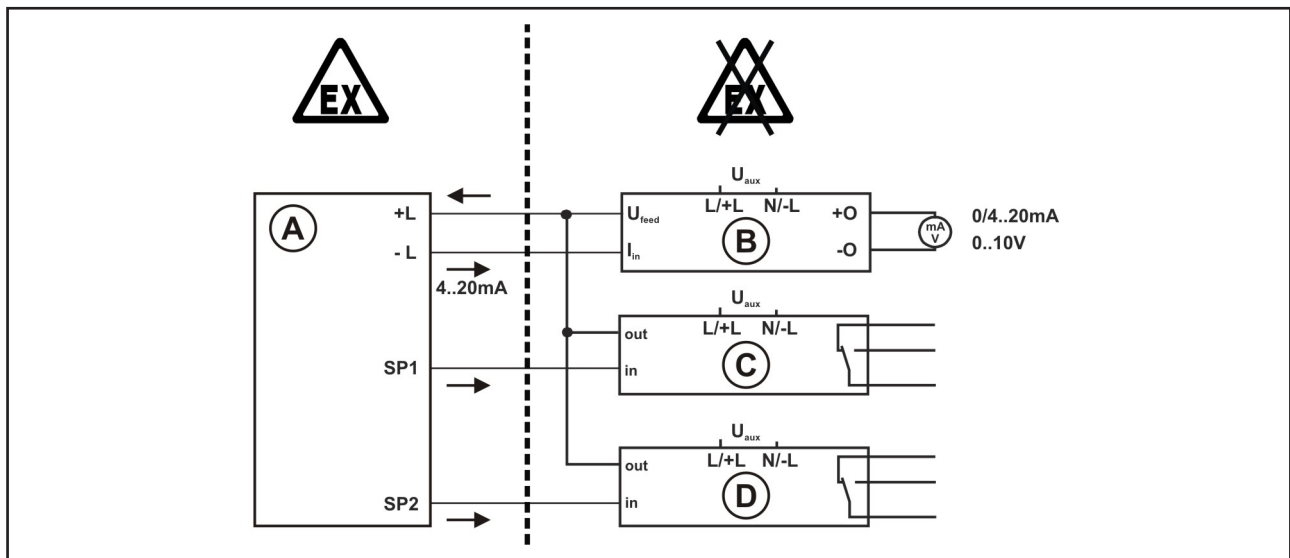
Aderfarben Kabel:

BN = braun, WH = weiß, YE = gelb, GN = grün

Klemmraum

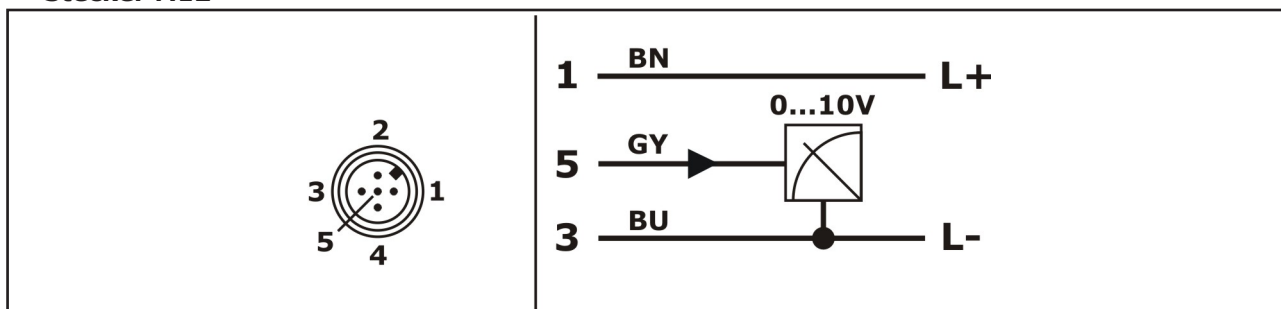


Anschlussbeispiel Ex-Ausführung



- A – Eigensicheres Betriebsmittel / Messumformer
- B – Zugehöriges Betriebsmittel / Trennverstärker aktiv / Messumformerspeisung
- C/D – Zugehöriges Betriebsmittel / (Namur-) Schaltverstärker

Signal 0...10V Stecker M12

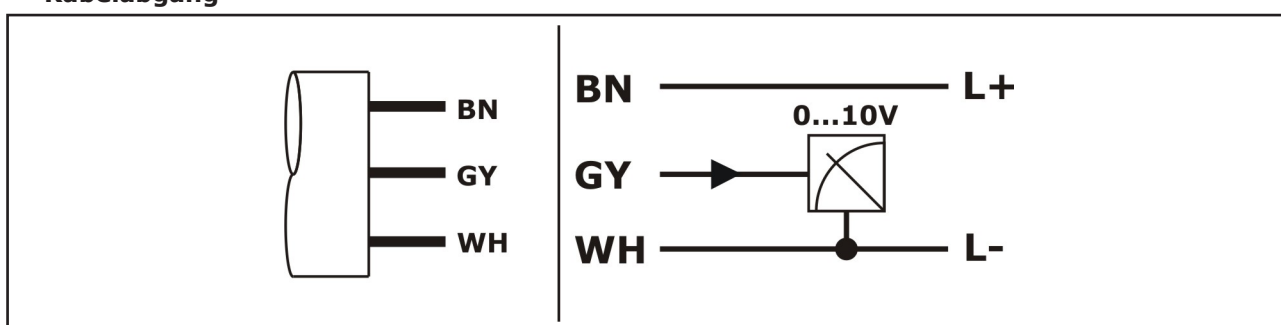


Aderfarben Standardanschlusskabel M12:

BN = braun, GY = grau, BU = blau

Das Anschlusskabel ist im Lieferumfang nicht enthalten.

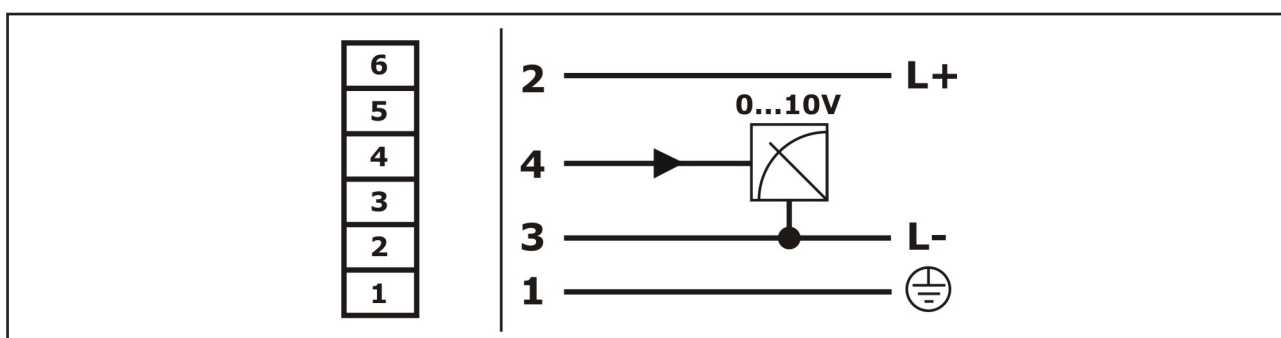
Kabelabgang



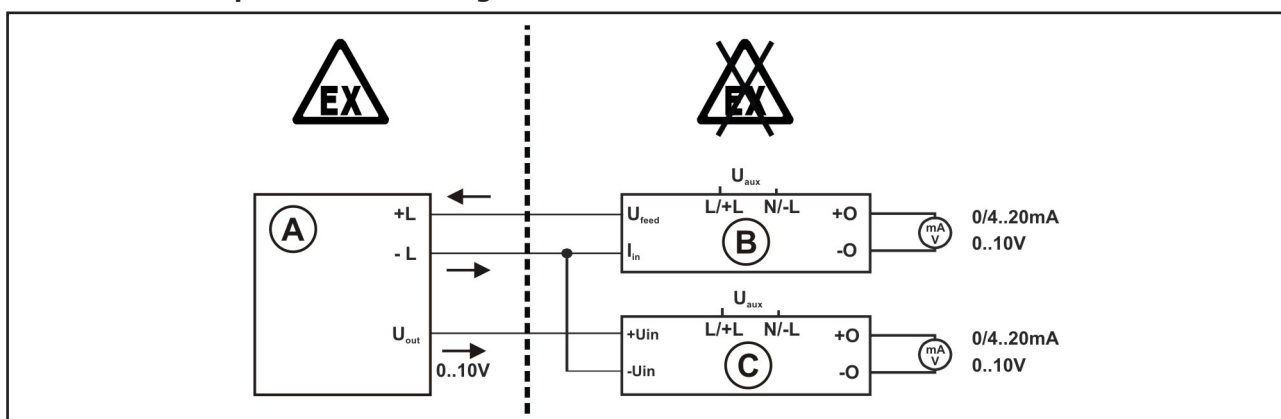
Aderfarben Kabel:

BN = braun, GY = grau, WH = weiß

Klemmraum



Anschlussbeispiel Ex-Ausführung

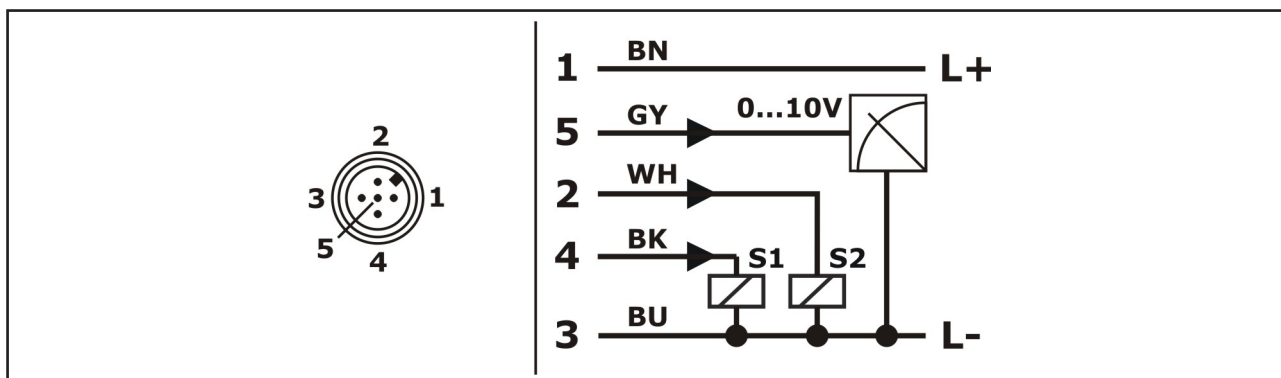


A – Eigensicheres Betriebsmittel / Messumformer

B – Zugehöriges Betriebsmittel / Trennverstärker aktiv / Messumformerspeisung

C – Zugehöriges Betriebsmittel / Trennverstärker aktiv

Signal 0...10V / 2x PNP-Schaltausgang Stecker M12

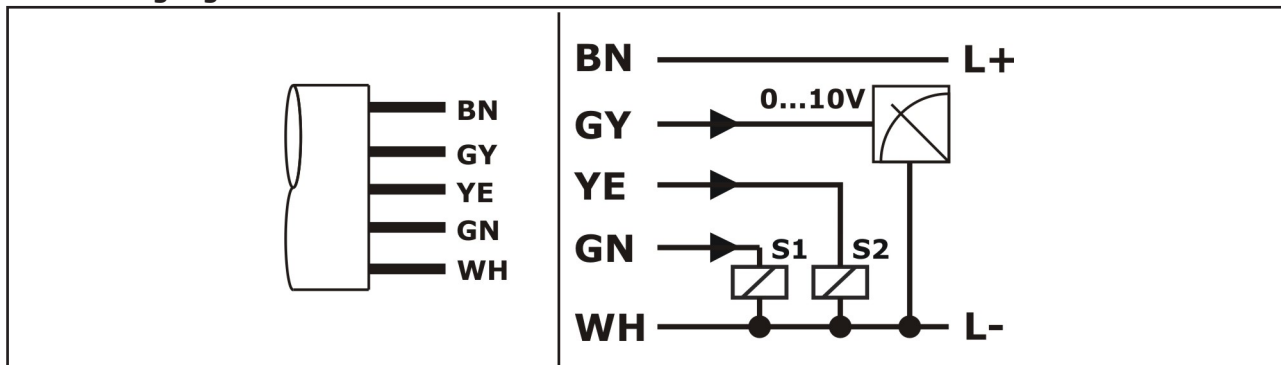


Aderfarben Standardanschlusskabel M12:

BN = braun, WH = weiß, BU = blau, BK = schwarz, GY = grau

Das Anschlusskabel ist im Lieferumfang nicht enthalten.

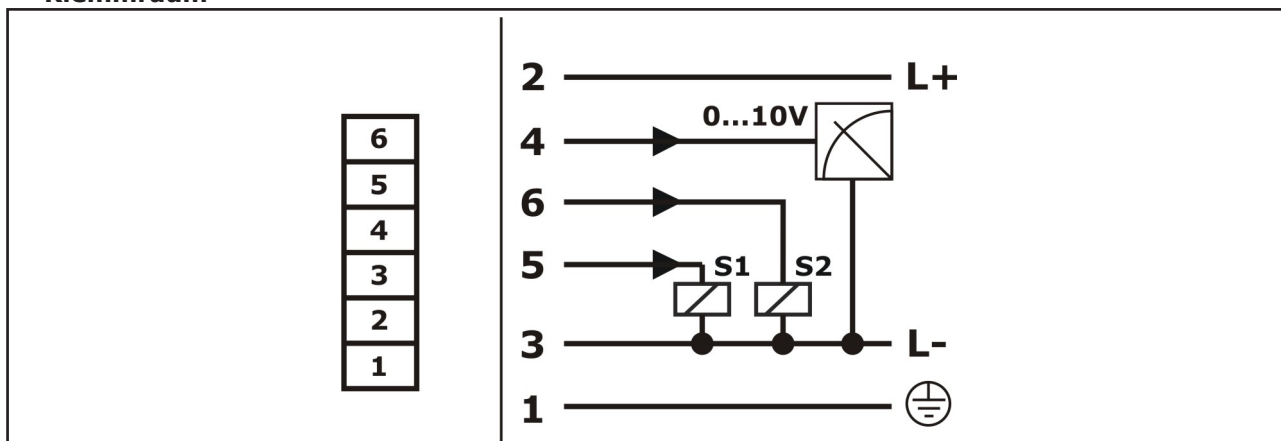
Kabelabgang



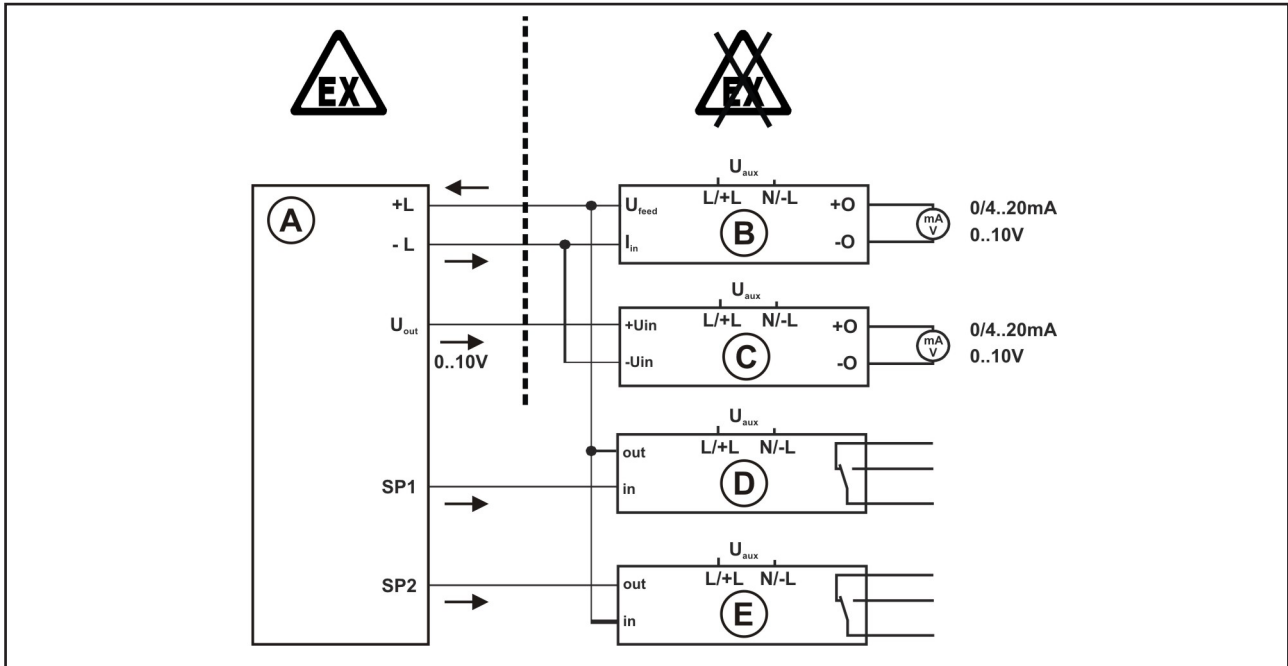
Aderfarben Kabel:

BN = braun, WH = weiß, YE = gelb, GN = grün, GY = grau

Klemmraum



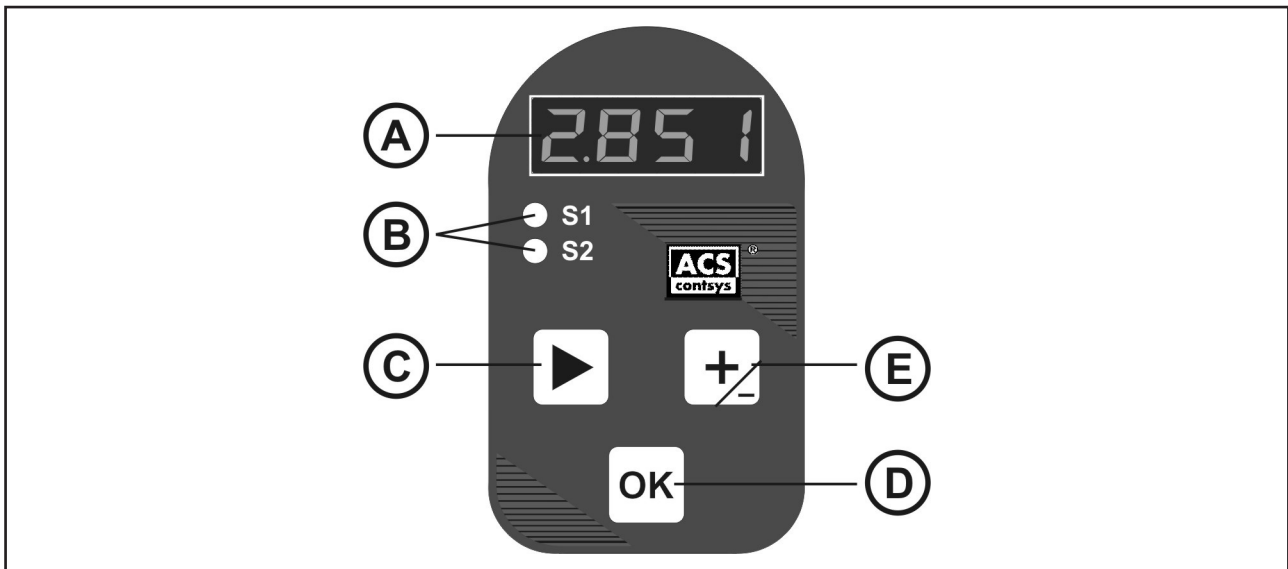
Anschlussbeispiel Ex-Ausführung



- A – Eigensicheres Betriebsmittel / Messumformer
- B – Zugehöriges Betriebsmittel / Trennverstärker aktiv / Messumformerspeisung
- C – Zugehöriges Betriebsmittel / Trennverstärker aktiv
- E/F – Zugehöriges Betriebsmittel / (Namur-) Schaltverstärker

Bedienung

Bedien- und Anzeigeelemente



A - LED-Display

- Anzeige von Messwert und Bedienmenüs

B - Schaltzustands-LED

- Anzeige des aktiven Schaltausganges durch jeweilige rote LED

C - Taste Change

- Wechsel zwischen den Untermenüs
- Abbruch Werteingabe ohne Übernahme
- Umschaltung der Zählrichtung der Taste +/- von + bzw. Erhöhung auf - bzw. Verringerung.

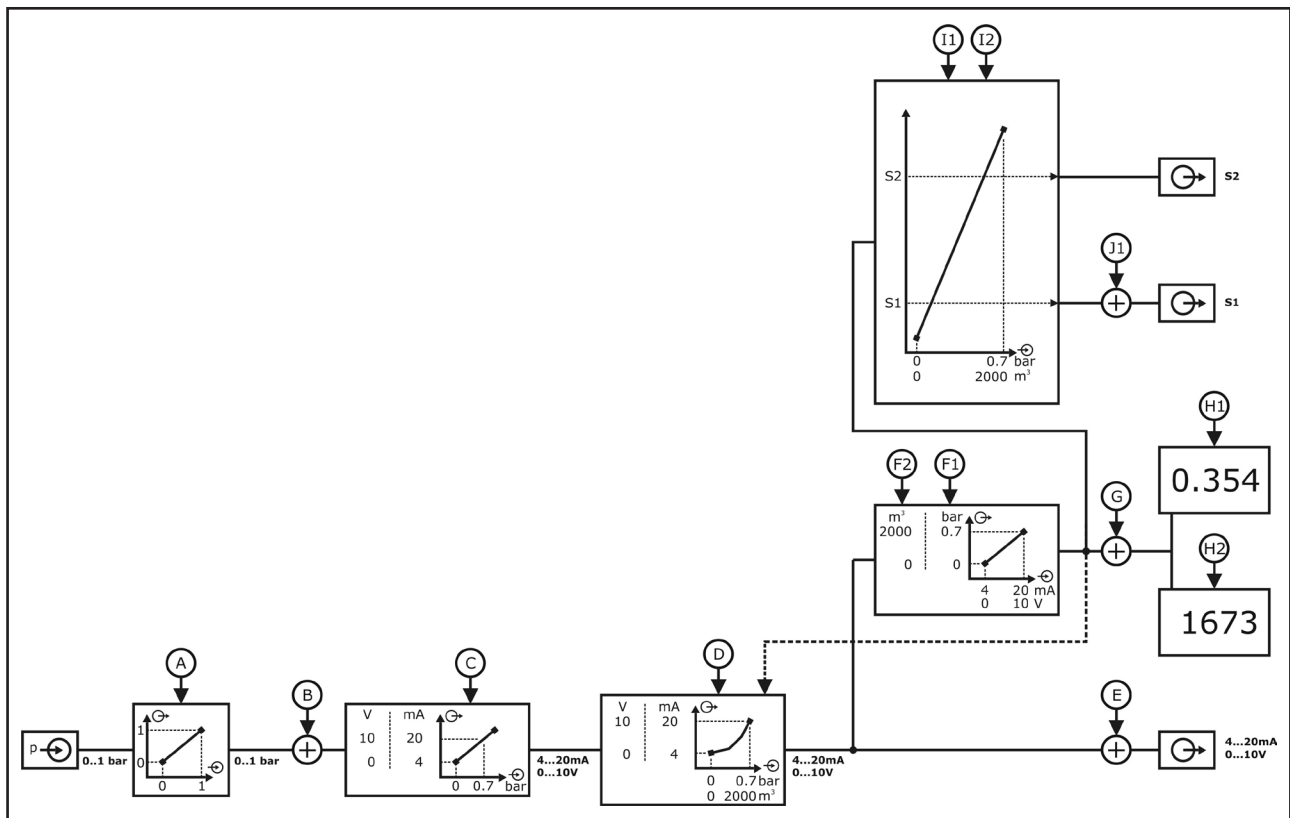
D - Taste OK

- Zugang zu den Bedienmenüs
- Im Auswahlmenü Einsprung in das ausgewählte Untermenü
- Im Eingabemenü Wertübernahme

E - Taste +/-

- Wertänderung durch + bzw. Erhöhung oder - bzw. Verringerung. Die Zählrichtung steht anfangs immer auf + bzw. Erhöhung. Umschalten der Zählrichtung durch Taste Change.

Funktionsschema



A - Dämpfung

B - Offset Abgleich > z.B. kein Offset

C - Min/Max Abgleich > z.B. 0..0,7bar = 4..20mA bzw. 0..10V

D - Linearisierung > Display Skalierung - Linearisierte 4..20mA bzw. 0..10V

E - Fehlersignalauswertung

F1 - Display Skalierung > z.B. 4..20mA bzw. 0..10V = 0..7 (bar)

F2 - Display Skalierung > z.B. 4..20mA bzw. 0..10V = 0..2000 (m³)

G - Störmeldeanzeige

H1 - Anzeige - z.B. 4..20mA bzw. 0..10V = 0..7 (bar)

H2 - Anzeige - z.B. 4..20mA bzw. 0..10V = 0..2000 (m³)

I1 - Schaltpunkt/Hysterese S1

I2 - Schaltpunkt/Hysterese S2

J1 - Störmeldefunktion S1

Betriebsart

Run-Modus

- Das Gerät erfasst die anliegende physikalische Messgröße und führt die gewählten Funktionen entsprechend den eingestellten Parametern aus.
- Der Messwert wird im Anzeigefenster dargestellt.
- Der Analogausgang und die Schaltausgänge werden angesteuert.
- Ein eingeschalteter Schaltausgang wird durch das Aufleuchten der jeweiligen roten Schaltzustands-LED signalisiert.
- Die Überschreitung von Rahmenspezifikationen, fehlerhafte Betriebsbedingungen oder auch Gerätefunktionsstörungen werden durch die Anzeigewerte EEEE bzw. -EEE dargestellt.
- Anzeige der Firmwareversion durch die Taste +/-.
- Zugang zu den Bedienmenüs durch die Taste OK und Eingabe des jeweiligen Passworts.

Schnellabgleich-Modus

Durch Drücken von Tastenkombinationen im Run-Modus kann der Transmitter ohne Verwendung eines Submenüs bedient werden.

Nullpunktabgleich mit anliegendem Messsignal

Kurz nacheinander die Tasten Change und OK drücken und ca. 6 Sekunden halten.

Das Ausgangssignal 4mA/0V wird ausgegeben.

Eine Änderung ist durch die Tasten +/- bzw. Change und +/- möglich.

Der aktuelle Sensorwert wird als unterer Sensorbezugswert erfasst und dem zuvor eingestellten Ausgangssignal zugewiesen.

Durch die Taste OK wird der Wert erfasst und verlustsicher abgespeichert (Speicherdauer ca. 3s). Es erfolgt ein Rücksprung in den Run-Modus.

Endpunktabgleich mit anliegendem Messsignal

Kurz nacheinander die Tasten +/- und OK drücken und ca. 6 Sekunden halten.

Das Ausgangssignal 20mA/10V wird ausgegeben.

Eine Änderung ist durch die Tasten +/- bzw. Change und +/- möglich.

Der aktuelle Sensorwert wird als oberer Sensorbezugswert erfasst und dem zuvor eingestellten Ausgangssignal zugewiesen.

Durch die Taste OK wird der Wert erfasst und verlustsicher abgespeichert (Speicherdauer ca. 3s). Es erfolgt ein Rücksprung in den Run-Modus.

Dämpfungsabgleich

Kurz nacheinander die Tasten Change und +/- drücken und ca. 6 Sekunden halten.

Der Signaldämpfungswert kann verändert werden.

Eine Änderung ist durch die Tasten +/- bzw. Change und +/- möglich.

Der Dämpfungswert kann von 0 bis 60 Sekunden in 100 Stufen von je 0,6 Sekunden, bei Ausführungen C / G von 0 bis 6 Sekunden in 10 Stufen von je 0,6 Sekunden verändert werden.

Durch die Taste OK wird der Wert erfasst und verlustsicher abgespeichert (Speicherdauer ca. 3s). Es erfolgt ein Rücksprung in den Run-Modus.

Reset auf Werksdaten

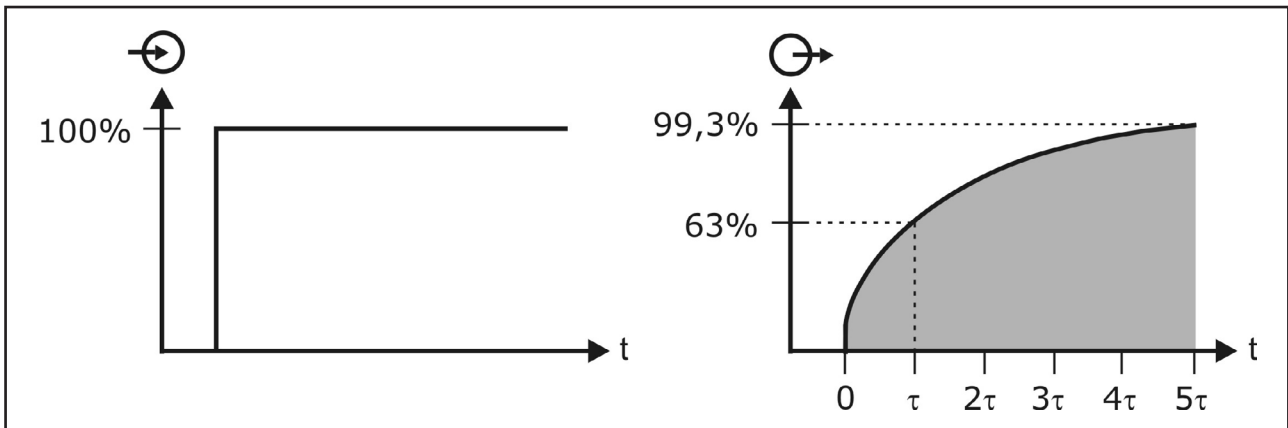
Bei Geräten der Ausführungen C / G wird ein Reset auf Werksdaten durch ca. 5 Sekunden andauerndes Drücken der Taste OK während eines Neustarts des Gerätes nach Wegnahme der Versorgungsspannung durchgeführt. Sämtliche kundenspezifische Abgleichdaten gehen verloren.

Achtung

Wird der untere Sensorbezugswert (Zero) höher als der obere Sensorbezugswert (Span) abgeglichen, so fällt das Ausgangssignal unter 3,8mA bzw. auf 0V. Auf der Anzeige erscheint solange EEEE, bis die Taste OK gedrückt wird. Der Abgleich ist nochmals korrekt (Zero < Span) durchzuführen.

Abgleich

Dämpfung



Die Dämpfung beeinflusst die Geschwindigkeit, mit der Anzeige, Ausgangssignal und Schaltausgänge auf Änderungen des Messsignals reagieren.

Der Verlauf von Anzeige und Ausgangssignal erfolgt in einer exponentiellen Kennlinie mit der Dämpfungszeitkonstante t .

Innerhalb des Zeitraumes t erhöht sich das Ausgangssignal um jeweils 63% der vorhandenen Abweichung.

Nach $5 t$ sind 99,3%, also nahezu der Endwert, erreicht.

Bei den Ausführungen Typ A / B / E / F ist die Dämpfung einstellbar von 0...60 Sekunden in 100 Stufen von 0...100, wobei eine Stufe somit 0,6 Sekunden entspricht.

Die eingestellte Zeit (Wert x 0,6 Sekunden) entspricht $5 t$.

Bei den Ausführungen Typ C und G ist die Dämpfung einstellbar von 0...6 Sekunden in 10 Stufen von 0...10, wobei eine Stufe somit 0,6 Sekunden entspricht.

Die eingestellte Zeit (Wert x 0,6 Sekunden) entspricht $5 t$.

Offset Abgleich

Mit dem Offset Abgleich kann ein konstanter Wert zum Messwert hinzu addiert werden, um z.B. überlagerte Messsignale in einem druckbeaufschlagten System auszublenden.

Der gemessene Druck wird um den hier eingestellten Wert verschoben.

Es werden hierbei unterer und oberer Druckbezugswert um den gleichen Betrag verschoben.

Um z.B. bei einem einbaulageabhängigen angezeigten Druck von 0.004 eine Anzeige (Sollwert) von 0.000 bzw. ein Ausgangssignal von 4mA/0V zu erhalten, ist die Differenz zwischen Solldruckwert und angezeigten Druckwert ($0.000 - 0.004$) einzugeben.

Somit ist der Wert -0.004 einzugeben.

Min/Max-Abgleich

Abgleich mit anliegendem Signal – Nassabgleich

Beim Abgleich mit anliegendem Signal entspricht der abgegliche Signalnullpunkt einem Ausgangssignal von 4mA/0V und der abgegliche Signalendpunkt einem Ausgangssignal von 20mA/10V.

Es können auch Messsignale innerhalb des benötigten Messbereichs 0% und 100% angelegt werden z.B. bei 11% und bei 87% und dazu der benötigte Ausgangssignalwert eingestellt werden, z.B. 5,45mA und 14,44mA. Es erfolgt automatisch eine Weiterrechnung bis 4mA/0V und 20mA/10V. Je weiter die Punkte allerdings auseinander liegen desto genauer ist diese anschließende Berechnung.

Abgleich ohne anliegendem Signal – Trockenabgleich

Beim Abgleich ohne anliegenden Signal kann der benötigte Signalnull- bzw. Signalendpunkt den jeweiligen Analogsignalendwerten 4mA/0V und 20mA/10V zugewiesen werden.

Displayskalierung

Der Anzeigewert ist ein frei einstellbarer Zahlenwert mit frei einstellbarem Dezimalpunkt.

Der eingegebene Nullpunkt der Displayskalierung wird einem Ausgangssignal 4mA/0V zugeordnet.

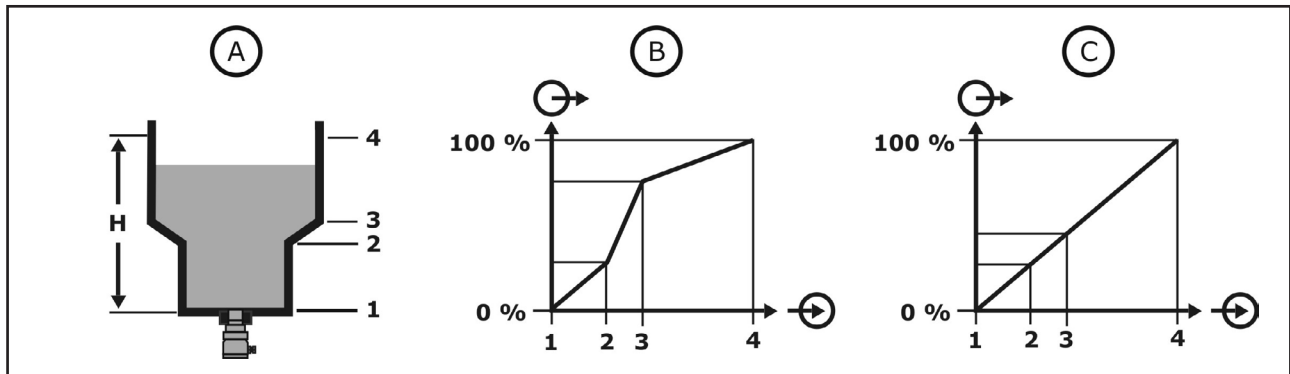
Der eingegebene Endpunkt der Displayskalierung wird einem Ausgangssignal 20mA/10V zugeordnet.

Unterschreitet der Anzeigewert -999, so wird -EEE angezeigt.

Überschreitet der Anzeigewert 9999, so wird EEEE angezeigt.

Linearisierung

Durch die integrierte Linearisierungsfunktion ist es möglich, eine Linearisierung des Messsignals, z.B. zur Volumenberechnung bei konischen oder liegenden zylindrischen Behältern oder auch zur Durchflussberechnung durchzuführen.



A - Behälter mit Linearisierungspunkten 1 / 2 / 3 / 4

B - Kennlinie Druck - Füllstand unlinearisiert

C - Kennlinie Druck - Füllstand linearisiert

Die Linearisierung kann sowohl mit anliegendem Drucksignal als auch ohne anliegendem Drucksignal durchgeführt werden.

Linearisierung mit anliegendem Signal – Nassabgleich

Bei der Linearisierung mit anliegendem Signal wird je Linearisierungspunkt der momentane Druckwert erfasst und dem einzugebenden Anzeigewert zugewiesen.

Der einzugebende Anzeigewert sollte innerhalb dem in der Displayskalierung durch Zero und Span definierten Bereich liegen, kann jedoch von -999 bis 9999 eingestellt werden.

Der erste Linearisierungspunkt LP1 sollte, muss aber nicht dem Displaywert Zero zugewiesen werden, da dieser Displaywert dem Ausgangssignal 4mA/0V entspricht.

Der letzte Linearisierungspunkt sollte, muss aber nicht dem Displaywert Span zugewiesen werden, da dieser Displaywert dem Ausgangssignal 20mA/10V entspricht.

Linearisierung ohne anliegendem Signal – Trockenabgleich

Bei der Linearisierung ohne anliegendem Signal wird je Linearisierungspunkt ein gewünschter Druckwert eingegeben und dem gewünschten einzugebenden Anzeigewert zugewiesen.

Der einzugebende Druckwert entspricht dem Anzeigewert des Gerätes bei werksseitigem Displayabgleich.

Ist der Sensor werksseitig auf bar abgeglichen, so ist der Druck auch in bar einzugeben, entsprechendes gilt für mbar, psi oder auch andere Werksabgleiche.

Der einzugebende Anzeigewert sollte innerhalb dem in der Displayskalierung durch Zero und Span definierten Bereich liegen, kann jedoch von -999 bis 9999 eingestellt werden.

Der erste Linearisierungspunkt LP1 sollte, muss aber nicht dem Displaywert Zero zugewiesen werden, da dieser Displaywert dem Ausgangssignal 4mA/0V entspricht.

Der letzte Linearisierungspunkt sollte, muss aber nicht dem Displaywert Span zugewiesen werden, da dieser Displaywert dem Ausgangssignal 20mA/10V entspricht.

Programmierbeispiel

Das Gerät ist in einem Behälter nach obigem Schema eingebaut.

Da der Behälter eine konische Ausbuchtung hat, aber das Volumen angezeigt werden soll, muss der Ausgang des linearisiert werden.

Die Füllhöhe 1 entspricht dem vollen Messbereich des Sensors.

Der Ausgang (4...20mA) des Sensors ist an ein Anzeigegerät angeschlossen, das den Behälterinhalt in Liter anzeigt.

Bei der Programmierung mit anliegendem Signal kann wie folgt vorgegangen werden:

Im Menüpunkt LP_ des Linearisierungsmenüs den Wert 4 für 4 Linearisierungspunkte eingeben.

Menüpunkt MSig anwählen für Linearisierung mit anliegendem Signal

Da der Minimum-Punkt A bei leerem Behälter liegt, soll die werksseitige Minimumeinstellung übernommen werden.

Dazu wird bei Linearisierungspunkt LP1 durch Drücken der Taste OK die Werkseinstellung übernommen.

Der erste tatsächliche Linearisierungspunkt wird bei Position B am Behälter gelegt.

Dazu wird der Behälter bis B befüllt und die Anzeige und damit auch der Ausgangsstrom unter dem Linearisierungspunkt LP2 mit solange verstellt, bis auf dem nachgeschalteten Anzeigegerät die richtige Litermenge angezeigt wird.

Dieser Wert wird mit OK übernommen.

Danach ist der Behälter bis Position C zu befüllen, im Linearisierungspunkt LP3 wiederum der Anzeigewert bzw. Stromwert zu verstellen, bis das Anzeigegerät den richtigen Wert anzeigt.

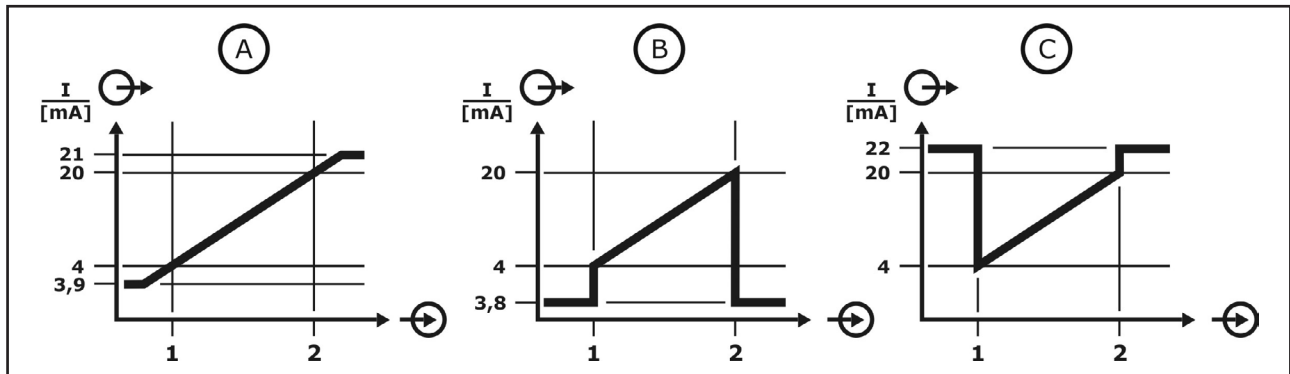
Dieser Wert wird mit OK übernommen.

Da Position D am Behälter dem Enddruck des Sensors entspricht, soll hier wieder die Werkseinstellung übernommen werden.

Ausgang Signalausgang Fehler Signal

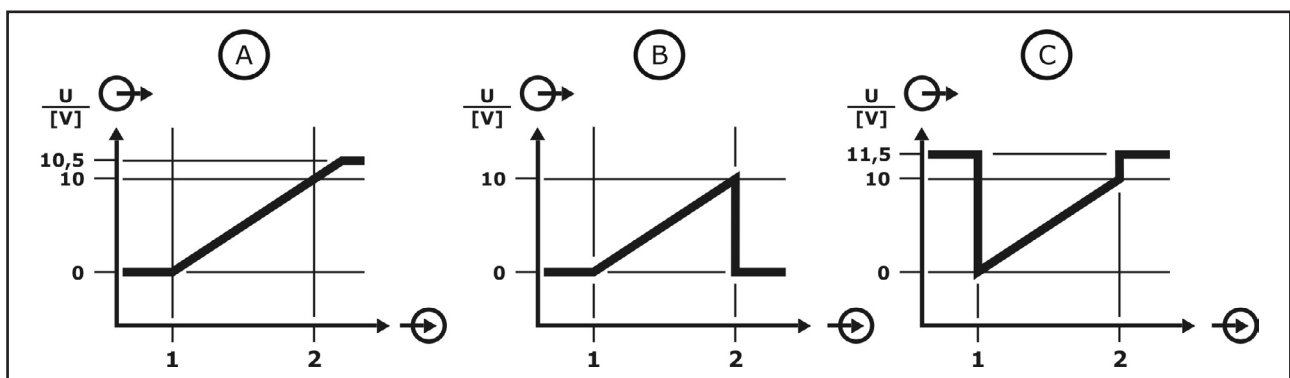
Definiert das analoge Ausgangssignal bzgl. Arbeitsbereich und falls Störungen registriert werden.

- Ausführung 4-20mA



A - Aus >> 3.9-21mA
B - 3.8mA
C - 22mA

- Ausführung 0-10V



A - Aus >> 0-10.5V
B - 0V
C - 11,25V

Signal invertieren

Invertiert, abhängig von der Ausführung, das analoge Ausgangssignal.

- 4-20mA >> 20-4mA
- 0-10V >> 10-0V

Simulation

Auf dem Signalausgang wird ohne Berücksichtigung des aktuellen Messwertes ein analoges Signal ausgegeben.

Der Eingabebereich ist beschränkt, abhängig von der eingestellten Betriebsart.

- 3.800 – 22.00mA (4-20mA)
- 0 – 11.25V (0-10V)

Schaltausgang S1 / S2

Betriebsart

Die Betriebsart bestimmt die Funktionsrichtung des Schaltausganges.

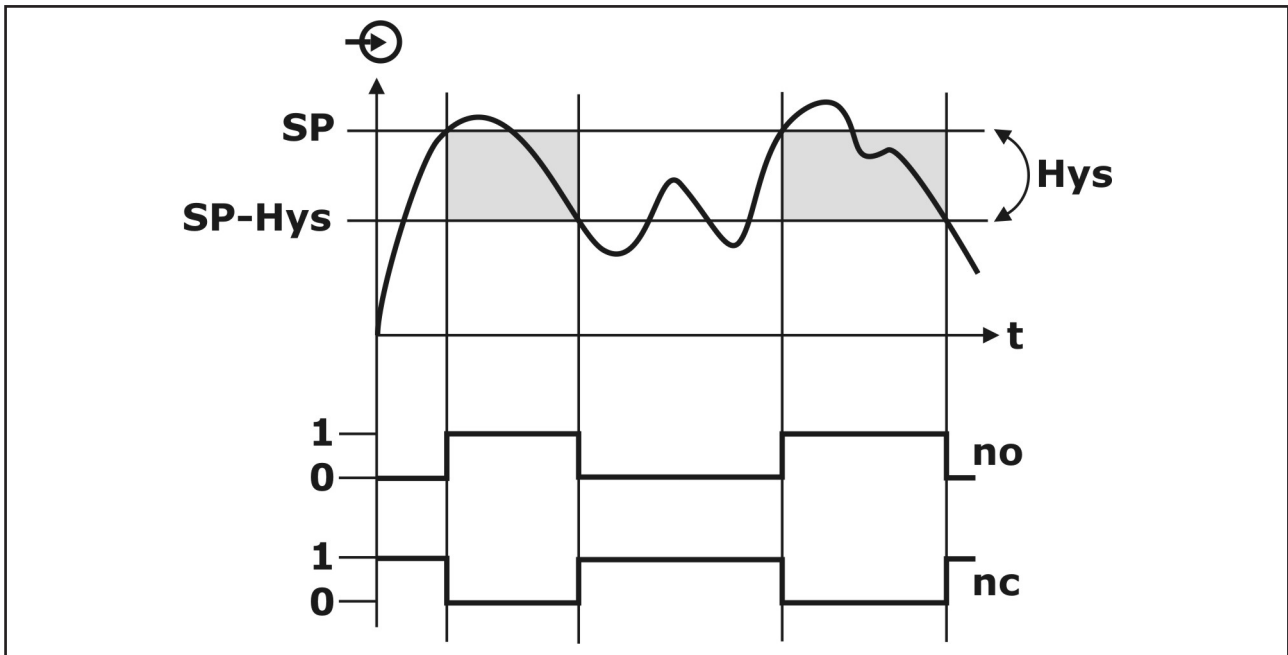
Schließer / NO

- Am Ausgang liegt kein Signal an, wenn die Schaltbedingung nicht erfüllt ist.
- Am Ausgang liegt ein Signal an, wenn die Schaltbedingung erfüllt ist

Öffner / NC

- Am Ausgang liegt ein Signal an, wenn die Schaltbedingung nicht erfüllt ist.
- Am Ausgang liegt kein Signal an, wenn die Schaltbedingung erfüllt ist

Hysteresefunktion



Die Hysteresefunktion realisiert einen stabilen Schaltzustand, unabhängig von systembedingten Signalschwankungen um den eingestellten Sollwert.

Der Schaltbereich wird durch Angabe von Einschaltpunkt – SP – und Hysterese – HYS – für den jeweiligen Schaltausgang festgelegt.

Als Einschaltpunkt kann ein beliebiger Wert bezogen auf die eingestellte Anzeigeskalierung eingegeben werden, ebenso für die Hysterese.

Ein Minimalwert für die Hysterese, also den Abstand zwischen Ein- und Ausschaltpunkt, ist nicht vorgegeben.

Der Rückschaltpunkt ergibt sich aus Einschaltpunkt abzüglich Hysterese ($SP - HYS$).

Der Schaltausgang wird aktiviert, wenn der aktuelle Messwert den Schaltpunkt überschreitet.

Der Schaltausgang wird deaktiviert, wenn der aktuelle Messwert den Rückschaltpunkt ($SP - HYS$) unterschreitet.

Störmelfunktion

Der Schaltausgang S1 kann alternativ auch in Störmelfunktion verwendet werden. Hierbei erfolgt dann eine Schaltreaktion, wenn das Ausgangssignal größer als 20mA/10V bzw. kleiner als 4mA/0V werden sollte.

Simulation

Der Schaltausgang wird ohne Berücksichtigung einer bereits bestehenden Aktivierung aktiviert bzw. deaktiviert.

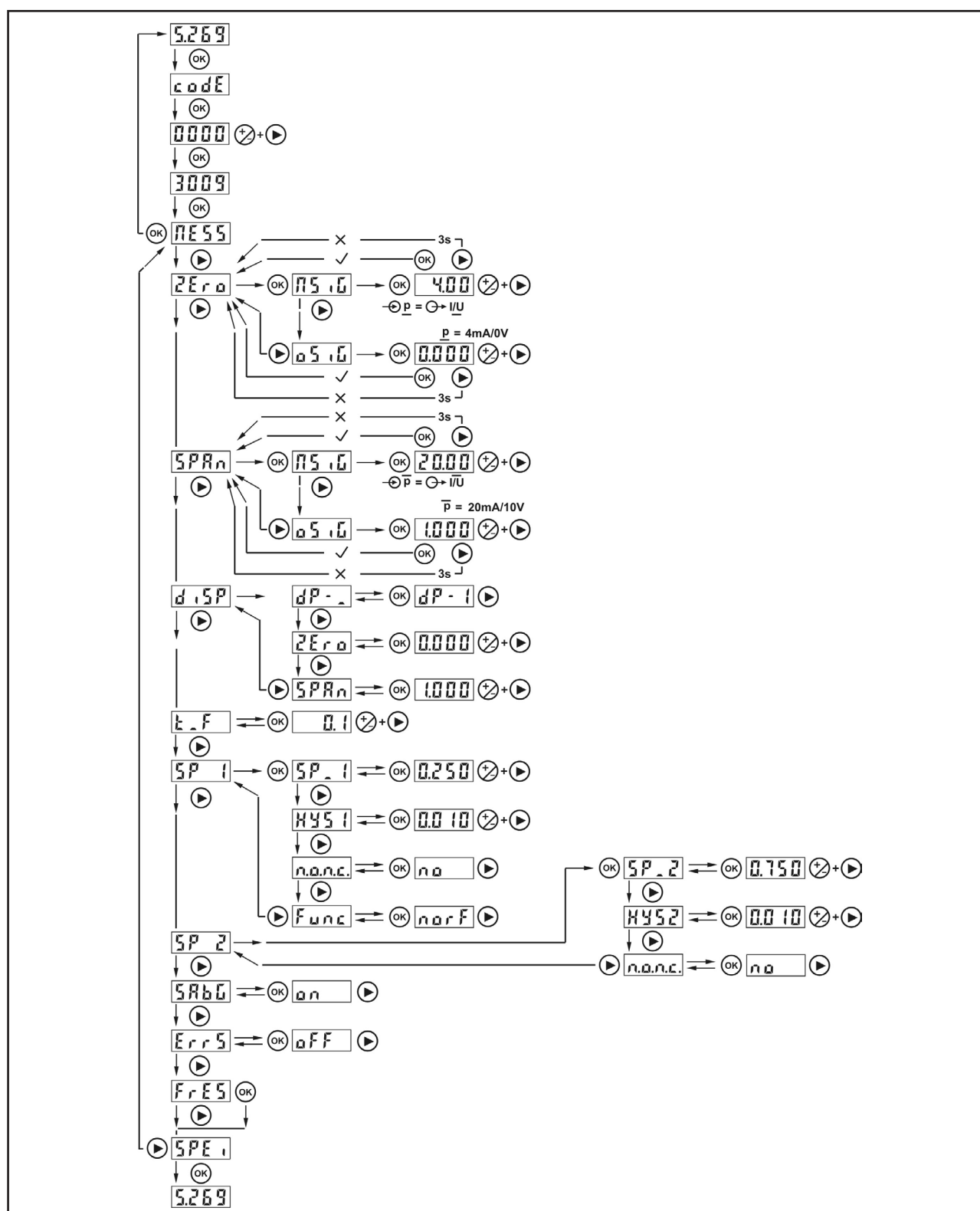
Menüstruktur

Parameterübersicht

Menügruppe	Funktion	Eingabe	Beschreibung
code		3009	Passworтеingabe für den Zugang zum Abgleichmenü
		2812	Passworтеingabe für den Zugang zum Erweiterungsmenü
		2611	Passworтеingabe für den Zugang zum Linearisierungsmenü

Abgleichmenü - Passwort 3009

Menüstruktur



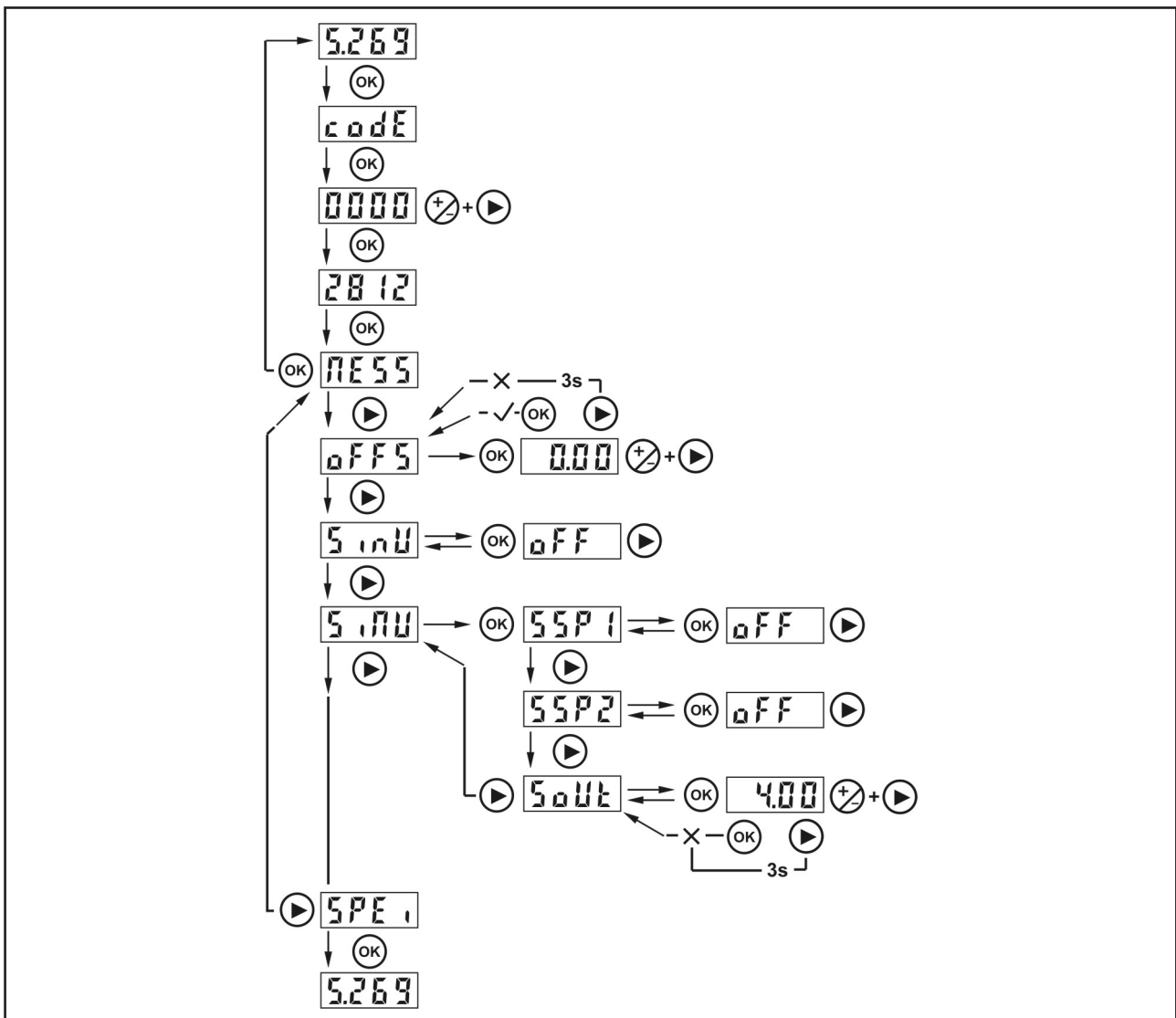
Parameterübersicht

Menügruppe	Funktion	Eingabe	Beschreibung
Z E r o			ABGLEICH ZERO – Unterer Druckbezugswert
	n s i G	4.00	<u>Abgleich unterer Druckbezugswert mit anliegendem Signal</u> Der aktuell anliegende Druckwert wird als unterer Druckbezugswert übernommen. Das über die Bedientasten +/- und > beliebig veränderbare Ausgangsströmsignal von 4mA/0V wird diesem Druckbezugswert zugewiesen. Abgleichbereich 3,9mA bis 21mA / 0V bis 10,5V. Bei Ausgangssignal 0...10V entspricht 4.00 der Spannung von 0V und 20.00 der Spannung von 10V.
	a s i G	0.000	<u>Abgleich unterer Druckbezugswert ohne anliegendes Signal</u> Der frei einstellbare Druckwert, bezogen auf den Sensorenmessbereich, wird als unterer Druckbezugswert übernommen. Der Zero-Wert der Anzeige bezieht sich auf diesen Druckbezugswert. Der untere Ausgangssignalendwert, 4mA/0V, bezieht sich auf diesen Druckbezugswert.
S P a n			ABGLEICH SPAN – Oberer Druckbezugswert
	n s i G	20.00	<u>Abgleich oberer Druckbezugswert mit anliegendem Signal</u> Der aktuell anliegende Druckwert wird als oberer Druckbezugswert übernommen. Das über die Bedientasten +/- und > beliebig veränderbare Ausgangsströmsignal von 20mA/10V wird diesem Druckbezugswert zugewiesen. Abgleichbereich 3,9mA bis 21mA / 0...10,5V. Bei Ausgangssignal 0...10V entspricht 4.00 der Spannung von 0V und 20.00 der Spannung von 10V.
	a s i G	1.000	<u>Abgleich oberer Druckbezugswert ohne anliegendes Signal</u> Der frei einstellbare Druckwert, bezogen auf den Sensorenmessbereich, wird als oberer Druckbezugswert übernommen. Der Span-Wert der Anzeige bezieht sich auf diesen Druckbezugswert. Der obere Ausgangssignalendwert, 20mA/10V, bezieht sich auf diesen Druckbezugswert.
d i s p			DISPLAY
	d P -	d P - 0	Kein Dezimalpunkt, der Messwert wird ohne Dezimalstelle angezeigt
		d P - 1	Ein Dezimalpunkt, der Messwert wird mit einer Dezimalstelle angezeigt
		d P - 2	Zwei Dezimalpunkte, der Messwert wird mit zwei Dezimalstellen angezeigt
		d P - 3	Drei Dezimalpunkte, der Messwert wird mit drei Dezimalstellen angezeigt
	Z E r o		Frei einstellbarer unterer Anzeigewert. Dieser entspricht einem Ausgangssignal von 4mA/0V. Unterschreitet die Anzeige -999, so wird -EEE angezeigt.
t _ F			FILTERZEITKONSTANTE
		t	Eingabe der Systemdämpfung zur Ausblendung von kurzen Druckschlägen oder auch zur Beruhigung von zyklisch schwankenden Drucksignalen. Der Einstellbereich umfasst 0...60 Sekunden, in 100 Schritten von 0,6 Sekunden
S P 1			SCHALTAUSGANG 1
	S P _ 1	0.250	Anzeigewert, bei dem der Schaltausgang aktiv geschaltet wird.
	H Y S 1	0.005	Schaltpunkthysterese des Schaltausgangs bezogen auf den Anzeigebereich.
	n o n c	n o	Der Schaltausgang arbeitet im Arbeitsstromprinzip bzw. als Schließer – no normally open
		n c	Der Schaltausgang arbeitet im Ruhestromprinzip bzw. als Öffner – nc normally closed
	F u n c	n o r F	Normalfunktion – Der Schaltausgang arbeitet in Hysteresefunktion
		E r r F	Störmeldefunktion – Der Schaltausgang 1 arbeitet in Störmeldefunktion für den Analogausgang. Bei Unterschreitung von 4mA/0V bzw. bei Überschreitung von 20mA/10V wird der Schaltausgang 1 entsprechend der Einstellungen als Öffner oder als Schließer aktiviert.
S P 2			SCHALTAUSGANG 2
	S P _ 2	0.750	Anzeigewert, bei dem der Schaltausgang aktiv geschaltet wird.
	H Y S 2	0.005	Schaltpunkthysterese des Schaltausgangs bezogen auf den Anzeigebereich.
	n o n c	n o	Der Schaltausgang arbeitet im Arbeitsstromprinzip bzw. als Schließer – no normally open
		n c	Der Schaltausgang arbeitet im Ruhestromprinzip bzw. als Öffner – nc normally closed

SAbG			SCHNELLABGLEICH
		on	Freigabe des Schnellabgleichs des unteren und oberen Druckbezugspunktes mit anliegendem Signal, sowie der Einstellung der Dämpfung durch Tastenkombinationen
		oFF	Sperrung des Schnellabgleichs des unteren und oberen Druckbezugspunktes mit anliegendem Signal, sowie der Einstellung der Dämpfung durch Tastenkombinationen
ErrS			FEHLERSIGNAL
		oFF	Das Ausgangssignal arbeitet linear im Bereich von 3,9mA bis 21,0mA/0V bis 10,5V. Eine Signalausgabe jenseits dieser Grenzen ist nicht möglich, die Endwerte werden bei Überschreitung gehalten. Eine Fehlersignalstromausgabe bei Über- bzw. Unterschreitung erfolgt nicht.
		F538	Das Ausgangssignal arbeitet linear im Bereich von 4,0mA bis 20,0mA/0V bis 10V. Bei Unterschreitung von 4mA/0V bzw. bei Überschreitung von 20mA/10V wird ein konstantes Signal von 3,8mA/0V ausgegeben.
		F522	Das Ausgangssignal arbeitet linear im Bereich von 4,0mA bis 20,0mA/0V bis 10V. Bei Unterschreitung von 4mA/0V bzw. bei Überschreitung von 20mA/10V wird ein konstantes Signal von 22mA/11,25V ausgegeben.
FrES			Factory Reset – Rücksetzen aller Parameter auf Werkseinstellung
SPEI			Speichern – Verlusstsicheres Speichern aller Parameter

Erweiterungsmenü - Passwort 2812

Menüstruktur

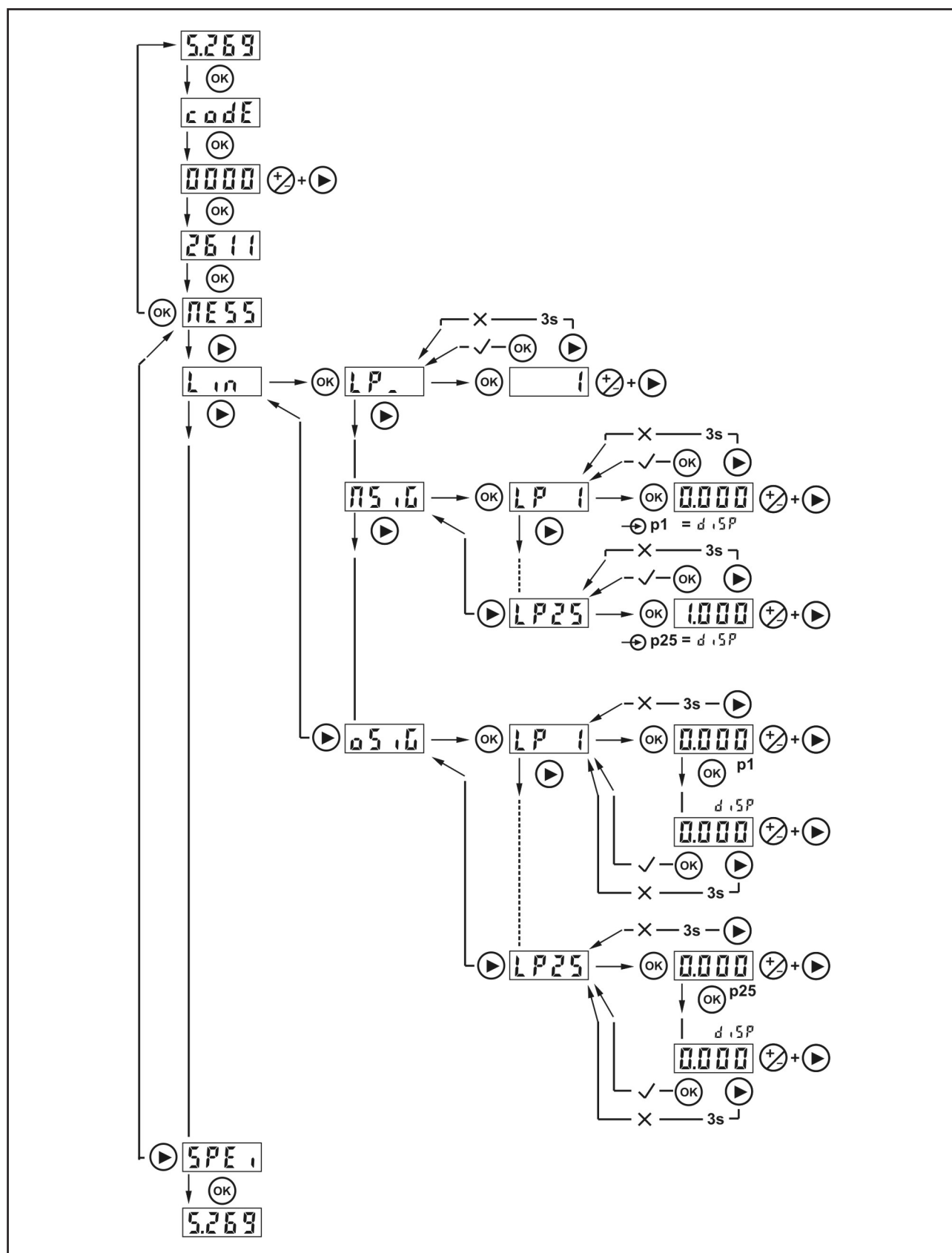


Parameterübersicht

Menügruppe	Funktion	Eingabe	Beschreibung
OFFS			OFFSET
		0.000	Der gemessene Druck wird um den hier eingestellten Wert verschoben. Es werden hierbei unterer und oberer Druckbezugswert um den gleichen Betrag verschoben. Um z.B. bei einem einbaulageabhängigen angezeigten Druck von 0.004 eine Anzeige (Sollwert) von 0.000 bzw. ein Ausgangssignal von 4mA/0V zu erhalten, ist die Differenz zwischen Solldruckwert und angezeigten Druckwert (0.000 – 0.004) einzugeben. Somit ist der Wert -0.004 einzugeben.
SiNU			SIGNALINVERTIERUNG
		on off	Das Ausgangssignal verhält sich gemäß der Zuordnung des Abgleichs >> 4...20mA/0...10V Das Ausgangssignal verhält sich umgekehrt zur Zuordnung des Abgleichs >> 20...4mA/10...0V.
SiNU			SIMULATION
	SSP1	on off	Schaltpunkt 1 eingeschaltet Schaltpunkt 1 ausgeschaltet
		on off	Schaltpunkt 2 eingeschaltet Schaltpunkt 2 ausgeschaltet
	Sout	4.00	Das analoge Ausgangssignal kann beliebig über den gesamten nutzbaren Bereich von 3,8mA bis 22mA/0bis11,25 V simuliert werden. Bei Ausgangssignal 0...10V entspricht 4.00 der Spannung von 0V und 20.00 der Spannung von 10V.

Linearisierungsmenü - Passwort 2611

Menüstruktur



Parameterübersicht

Menügruppe	Funktion	Eingabe	Beschreibung
Lin			LINEARISIERUNG
	LP		Es können zwischen 2 und 25 Linearisierungspunkte verwendet werden.
	NS	0.00	Bei jedem Linearisierungspunkt (1 bis 25) wird der aktuelle anliegende Druckwert dem angezeigten, einstellbaren Anzeigewert zugewiesen. Der Einstellbereich des Anzeigewertes ist in der Displayskalierung festgelegt. In der Displayskalierung entspricht der Wert Zero dem Ausgangssignal 4mA/0V, bzw. der Wert Span dem Ausgangssignal 20mA/10V.
	OS	0.000	Bei jedem Linearisierungspunkt (1 bis 25) ist im ersten Fenster der beim jeweiligen gewünschten Druckwert (werksseitige Anzeigeskalierung) anzuzeigende Anzeigewert einzugeben.
		0.000	Im zweiten Fenster ist der gewünschte neue Anzeigenwert einzugeben, dem der zuvor eingestellte Druckwert zugewiesen wird. Der Einstellbereich des Anzeigewertes ist in der Displayskalierung festgelegt. In der Displayskalierung entspricht der Wert Zero dem Ausgangssignal 4mA/0V, bzw. der Wert Span dem Ausgangssignal 20mA/10V.

Wartung

Das Gerät ist wartungsfrei.

Bestimmte Medien können zu Ansatzbildungen auf der Membrane führen.

Festsitzende Ablagerungen können zu Fehlmessungen führen.

Bei ansatzbildenden Medien ist die Membrane regelmäßig z.B. mit klarem Wasser zu reinigen.

Verwenden Sie zur Reinigung keine spitzen Werkzeuge oder aggressive Chemikalien.

Reparatur

Eine Reparatur darf nur durch den Hersteller erfolgen.

Falls das Gerät zur Reparatur eingeschickt werden muss, sind folgende Informationen beizulegen:

- Eine exakte Beschreibung der Anwendung.
- Die chemischen und physikalischen Eigenschaften des Produkts.
- Eine kurze Beschreibung des aufgetretenen Fehlers.

Bevor das Gerät zur Reparatur eingeschickt wird, sind folgende Maßnahmen zu ergreifen:

- Alle anhaftenden Produktreste sind zu entfernen. Das ist besonders wichtig, wenn das Produkt gesundheitsgefährdend ist, z. B. ätzend, giftig, krebserregend, radioaktiv usw.
- Eine Rücksendung ist zu unterlassen, wenn es nicht mit letzter Sicherheit möglich ist, gesundheitsgefährdende Produkte vollständig zu entfernen, weil es z. B. in Ritzen eingedrungen oder durch Kunststoff diffundiert sein kann.

Technische Daten

Hilfsenergieversorgung

Versorgungsspannung U_S	<u>2-Leiter 4...20mA - Elektronik Ausgang Typ A / B</u> $14,5V_{DC}...45V_{DC}$, verpolungsgeschützt <u>2-Leiter 4...20mA - Elektronik Ausgang Typ C / D</u> $10,5V_{DC}...45V_{DC}$, verpolungsgeschützt <u>ATEX – 2-Leiter 4...20mA - Elektronik Ausgang Typ A / B</u> $14,5V_{DC}...30V_{DC}$, verpolungsgeschützt <u>ATEX – 2-Leiter 4...20mA - Elektronik Ausgang Typ C / D</u> $10,5V_{DC}...30V_{DC}$, verpolungsgeschützt <u>3-Leiter 0...10V - Elektronik Ausgang Typ E / F / G / H</u> $14,5V_{DC}...45V_{DC}$, verpolungsgeschützt <u>ATEX – 3-Leiter 0...10V - Elektronik Ausgang Typ E / F / G / H</u> $14,5V_{DC}...30V_{DC}$, verpolungsgeschützt
Restwelligkeit U_{pp}	$\leq 2V_{pp} / U_{Smin} \leq U_S \leq U_{Smax}$
Stromaufnahme I_{In}	<u>2-Leiter 4...20mA - Elektronik Ausgang Typ A / B / C / D</u> $\leq 22mA$ ($S1/S2 I_{S-Out}=0mA$) <u>3-Leiter 0...10 V - Elektronik Ausgang Typ E / F / G / H</u> $\leq 10mA$ ($S1/S2 I_{S-Out}=0mA$)
Isolation	$\geq 10M\Omega$ ($100V_{DC}$) / $\geq 500V_{AC}$

Ausgang Signal 4...20mA

Arbeitsbereich I_{Out}	3,9mA...21mA, min. 3,8mA, max. 22mA
Signalaufösung	$\leq 1\mu A$
Zulässige Bürde R_L	<u>Elektronik Ausgang Typ A / B</u> $\leq ((U_S - 14,5V) / 20mA) \Omega$ <u>Elektronik Ausgang Typ C / D</u> $\leq ((U_S - 10,5V) / 20mA) \Omega$
Sprungantwortzeit T_{90}	$\leq 35ms$ ($t_d = 0s$ / typ. $\leq 70ms$)
Bereitschaftszeit t_{On}	$\leq 1s$

Ausgang Signal 0...10V

Arbeitsbereich U_{Out}	0V...10,5V, min. 0V, max. 11,25V
Signalaufösung	$\leq 1mV$
Zulässige Bürde R_L	$\geq U_{Out} / 5mA$
Sprungantwortzeit T_{90}	$\leq 35ms$ ($t_d = 0s$ / typ. $\leq 70ms$)
Bereitschaftszeit t_{On}	$\leq 1s$

Ausgang Schaltausgang

Funktion	PNP-schaltend auf +L
Ausgangsspannung U_{Out}	$U_{Out} \geq U_S - 2V$
Ausgangsstrom I_l	$0... \leq 250mA$, strombegrenzt, kurzschlussfest
Sprungantwortzeit T_{90}	$\leq 35ms$ ($t_d = 0s$ / typ. $\leq 70ms$)
Anstiegszeit T_{90}	$< 700\mu s$ ($R_l < 3k\Omega$ / $I_{Out} > 4,5mA$)
Bereitschaftszeit t_{On}	$\leq 1s$
Schaltzyklen	$\geq 100.000.000$

Messgenauigkeit

Referenzbedingungen	EN/IEC 60770-1
Temperatur T_a/T_p	+25°C ±4°C, konstant
Feuchte ϕ	50% ±30% r.F., konstant
Umgebungsluftdruck p_a	960kPa ±50kPa, konstant
Kalibrierlage	Membrane unten, horizontal ±1%, konstant
Versorgungsspannung U_s	24V _{DC} ±3V _{DC} , konstant
Anwärmzeit t_{on}	≥ 240s

Kennlinienabweichung ^{3) 5) 6) 12)}	≤ ±0,05% / ±0,1% / ±0,2% FS ²⁾
Nichtlinearität ^{6) 12)}	≤ ±0,05% / ±0,1% / ±0,2% FS ²⁾
Hysterese ^{6) 12)}	vernachlässigbar
Versorgungsspannungseinfluss	≤ ±0,02% FS ²⁾ / 10V
Langzeitdrift ^{6) 12)}	≤ ±0,1% FS ²⁾ / Jahr - nicht kumulativ
Temperaturabweichung ^{6) 12)}	<u>T_k ⁴⁾ Nullpunkt</u> ≤ ±0,15% FS ²⁾ / 10K, max. ±0,75% (-20°C...+80°C) ≤ ±0,30% FS ²⁾ / 10K, max. ±1,5% (≤ -20°C / ≥ +80°C)
	<u>T_k ⁴⁾ Spanne – Messspanne > 0,4bar</u> ≤ ±0,15% FS ²⁾ / 10K, max. ±0,5% (-20°C...+80°C) ≤ ±0,30% FS ²⁾ / 10K, max. ±1% (≤ -20°C / ≥ +80°C)
	<u>T_k ⁴⁾ Spanne – Messspanne ≤ 0,4bar</u> ≤ ±0,15% FS ²⁾ / 10K, max. ±0,8% (-20°C...+80°C) ≤ ±0,30% FS ²⁾ / 10K, max. ±1,6% (≤ -20°C / ≥ +80°C)
	<u>Prozessdruckmittler – Bauform Typ H</u> abhängig von Membrandurchmesser, Füllflüssigkeit, Abmessungen Prozessanschluss und Kühlelement

Einbaulage

Maximale Abweichung ¹⁰⁾	≤ 0,18mbar
	<u>Prozessdruckmittler – Bauform Typ H</u> abhängig von Membrandurchmesser, Füllflüssigkeit, Abmessungen Prozessanschluss und Kühlelement

²⁾ Bezogen auf Nennmessspanne bzw. Full Scale (FS)

³⁾ Nichtlinearität + Hysterese + Wiederholbarkeit

⁴⁾ T_k = Temperaturkoeffizient

⁵⁾ Grenzpunkteinstellung nach EN/IEC 60770-1

⁶⁾ Spezifikation für TD ⁷⁾ = 1 (eingestellte Messspanne = Nennmessspanne).

Spezifikation für TD ⁷⁾ ≥ 1 (eingestellte Messspanne ≤ Nennmessspanne) = Spezifikation bei Nennmessspanne x TD ⁷⁾

⁷⁾ Turn-Down TD = Nennmessspanne (FS ²⁾) / eingestellte Messspanne

¹⁰⁾ Gerät um 180° gedreht, Prozessanschluss zeigt nach oben

¹²⁾ Höhere Werte bei Sondermessbereich

Prozessbedingungen

Der zulässige Prozesstemperaturbereich ergibt sich aus der Kombination von Standardbereich, Erweiterung und Einschränkung, wobei der Bereich durch die engste Beschränkung bestimmt wird.

Prozesstemperatur	-40°C...+100°C
	<u>Erweiterung</u> Temperaturentkoppler → -40°C...+125°C Prozessdruckmittler + Temperaturentkoppler → -10°C...+200°C Prozessdruckmittler - Andere je nach Anforderung
	<u>Einschränkung</u> Dichtung - FPM → -25°C...+200°C Dichtung - CR → -40°C...+120°C Dichtung - EPDM → -40°C...+140°C Dichtung - FFKM / FFKM hd → -15°C...+315°C Tragkabel PE/FEP → -20°C...+70°C ATEX – siehe Abschnitt „Besondere Sicherheitshinweise“

Prozessdruck [R] Relativdruck [A] Absolutdruck	<i>Druckbereich</i>	<i>Über-/Berstdruck</i>	<i>Unterdruck</i>
	-1...+1bar [R]	18bar 15bar ¹⁾	0bar [A]
	0...0,05bar [R]	4bar 5bar ¹⁾	0,7bar [A] 0bar [A] ¹⁾
	0...0,1bar [R]	4bar 5bar ¹⁾	0,7bar [A] 0bar [A] ¹⁾
	0...0,2bar [R]	6bar 5bar ¹⁾	0,5bar [A] 0bar [A] ¹⁾
	0...0,4bar [R]	6bar	0bar [A]
	0...1bar [R]	10bar	0bar [A]
	0...2bar [R]	18bar 15bar ¹⁾	0bar [A]
	0...4bar [R]	25bar	0bar [A]
	0...10bar [R]	40bar	0bar [A]
	0...20bar [R]	40bar	0bar [A]
	<u>Einschränkung</u> Maximal zulässige Druckstufe des Prozessanschlusses		
	¹⁾ Bauform K – Kurzbauforn frontbündig - Prozessanschluss Typ 8 - G$\frac{3}{4}$" A, ISO 228-1 - Prozessanschluss Typ 9 - G$\frac{1}{2}$" B, ISO 228-1 Bauform R – Rohrverlängerung - Sondenverlängerung Typ F – Rohr / Sonde $\varnothing$22mm		

Umgebungsbedingungen

Der zulässige Umgebungstemperaturbereich ergibt sich aus der Kombination von Standardbereich und Erweiterung, wobei der Bereich durch die engste Beschränkung bestimmt wird.

Umgebungstemperatur	-40°C...+85°C <u>Einschränkung</u> Anschlussgehäuse PBT >> -25°C...+85°C Wandaufbaugehäuse PC/PS >> -20°C...+70°C Anschlusskabel PE >> -40°C...+70°C ATEX – siehe Abschnitt „Besondere Sicherheitshinweise“
Schutzart	IP65/IP67 (EN/IEC 60529)
Klimaklasse	4K4H [-20...+55°C / 4...100%] (EN/IEC 60721-3-4)
Stoßfestigkeit	15 g [11ms] (EN/IEC 60068-2-27)
Schwingungsfestigkeit	4 g [10 - 500 Hz] (EN/IEC 60068-2-6)
EM – Verträglichkeit	Betriebsmittel Klasse B / Industriebereich (EN/IEC 61326)

Mechanische Daten

Druckzyklen	≥ 10.000.000 (0%...100% Nennmessspanne)
Anzugsdrehmoment	≤ 50Nm <u>Prozessanschluss Typ 9 - G½" B, ISO 228-1</u> ≤ 20Nm
Gewicht	Je nach Ausführung

Werkstoffe - prozessberührend

Membrane	Keramik Aluminiumoxid 99,9%
	<u>Bauform K – Kurzbauform frontbündig</u> • Prozessanschluss Typ 8 - G$\frac{3}{4}$" A, ISO 228-1 • Prozessanschluss Typ 9 - G$\frac{1}{2}$" B, ISO 228-1
	<u>Bauform R – Rohrverlängerung</u> • Sondenverlängerung Typ F – Rohr / Sonde ø22mm
	Keramik Aluminiumoxid 96%
Prozessanschluss	<u>Prozessdruckmittler – Bauform H</u>
	Stahl 1.4435/316L
	Andere je nach Anforderung
Sondengehäuse	<u>Prozessdruckmittler – Bauform H</u>
	Stahl 1.4435/316L
	Andere je nach Anforderung
Dichtungen	<u>Bauform Typ W – Tragkabelsonde</u>
	Stahl 1.4404/316L – 1.4571/316Ti
	PEEK
	Andere je nach Anforderung
Tragkabel	FPM – Fluorelastomer (Viton®)
	CR – Chloropren-Kautschuk (Neopren®)
	EPDM – Ethylen-Propylen-Dienmonomer
	FFKM – Perfluorelastomer (Kalrez®)
Rohrverlängerung	FFKM hd – Perfluorelastomer hochdicht
Oberflächenqualität	<u>Bauform Typ T – Tragkabel</u>
	PE – Polyethylen
	FEP – Fluorinatedetylenpropylen
Rohrverlängerung	<u>Bauform Typ R – Rohrverlängerung</u>
	Stahl 1.4404/316L – 1.4571/316Ti
	PEEK
	Andere je nach Anforderung
Oberflächenqualität	<u>Prozessdruckmittler – Bauform H</u>
	Membrane $R_a < 0,4\mu\text{m}$
	Prozessanschluss Hygieneausführung $R_a < 0,8\mu\text{m}$
	Prozessanschluss andere je nach Norm/Form der Dichtfläche
Oberflächenqualität	Schweißnähte Hygieneausführung $R_a < 0,8\mu\text{m}$
	Schweißnähte andere $R_a < 1,5\mu\text{m}$
	<u>Option</u>
	Prozessanschluss $R_a < 0,4\mu\text{m}$
Oberflächenqualität	Elektropolieren

Werkstoffe - nicht prozessberührend

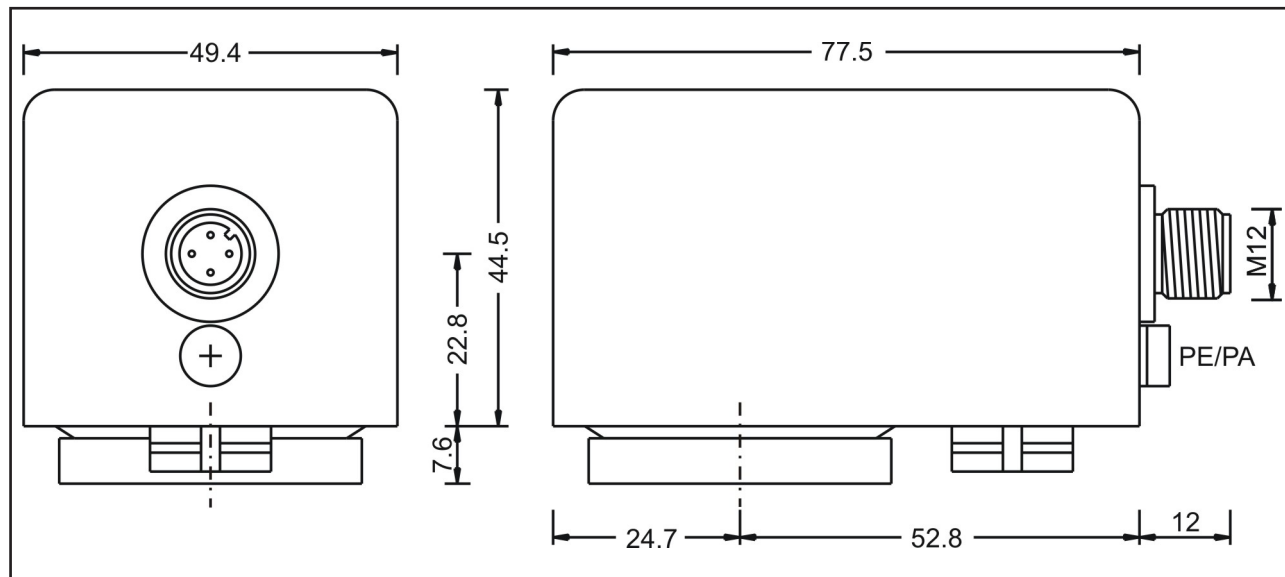
Anschlussgehäuse	CrNi-Stahl PBT – Polybutylenterephthalat POM – Polyoxymethylen (Delrin®)
	<u>Elektrischer Anschluss Typ A – Klemmraum</u> Sichtfenster PC – Polycarbonat
	<u>Bauform Typ W – Wandaufbaugeschäse</u> PC – Polycarbonat / PS – Polystyrol
Bedienoberfläche	PES – Polyester
Elektrisches Anschlusselement	<u>Elektrischer Anschluss Typ S – Stecker M12</u> Gerätestecker CrNi-Stahl / PUR
	<u>Elektrischer Anschluss Typ K – Kabelabgang</u> Kabelverschraubung PA Dichtung CR / NBR Kabelmantel PE
	<u>Elektrischer Anschluss Typ A – Klemmraum</u> Kabelverschraubung PA Dichtung CR / NBR
Druckausgleichselement	Gehäuse PA - Polyamid Membrane ePTFE
Dichtungen	FPM – Fluorelastomer (Viton®) Silikon
Druckübertragungsflüssigkeit	<u>Prozessdruckmittler – Bauform H</u> Silikonöl Pflanzenöl Weißöl (Parafinöl) {FDA} silikonfrei Glyzerin {FDA} für O ₂ bis 60 °C / 25 bar Glyzerin/Wasser Halocarbonöl für O ₂ bis 60 °C / 160 bar, für Chlor {FDA} - Zulassung der Food and Drug Administration
Temperaturentkoppler	CrNi-Stahl

Maßzeichnungen

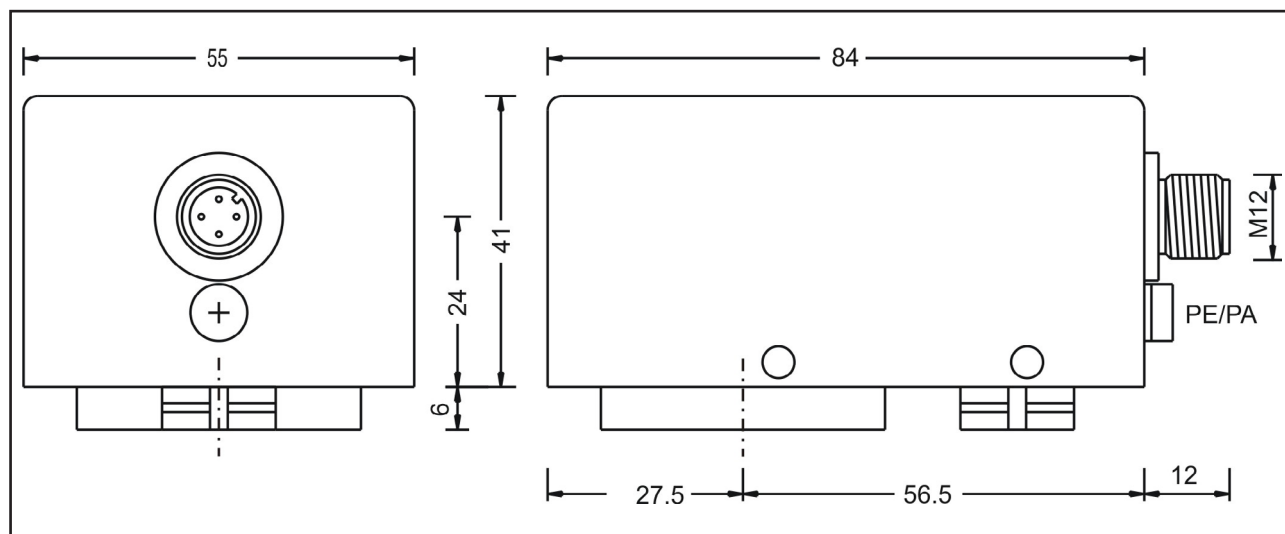
Anschlussgehäuse

Elektrischer Anschluss Typ S - Stecker M12

Werkstoff Anschlussgehäuse Typ A - PBT

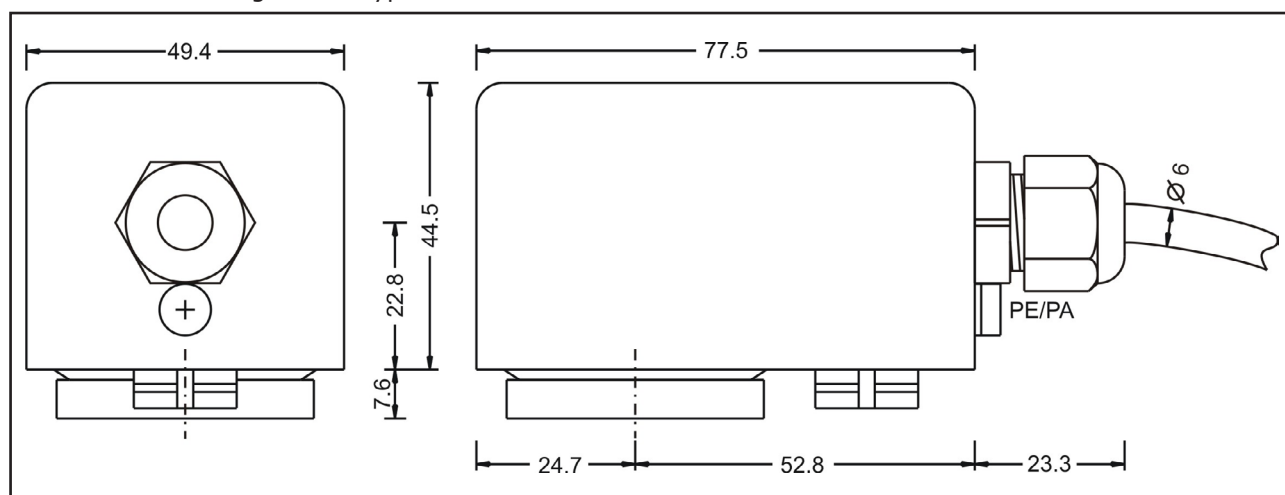


Werkstoff Anschlussgehäuse Typ C - CrNi-Stahl

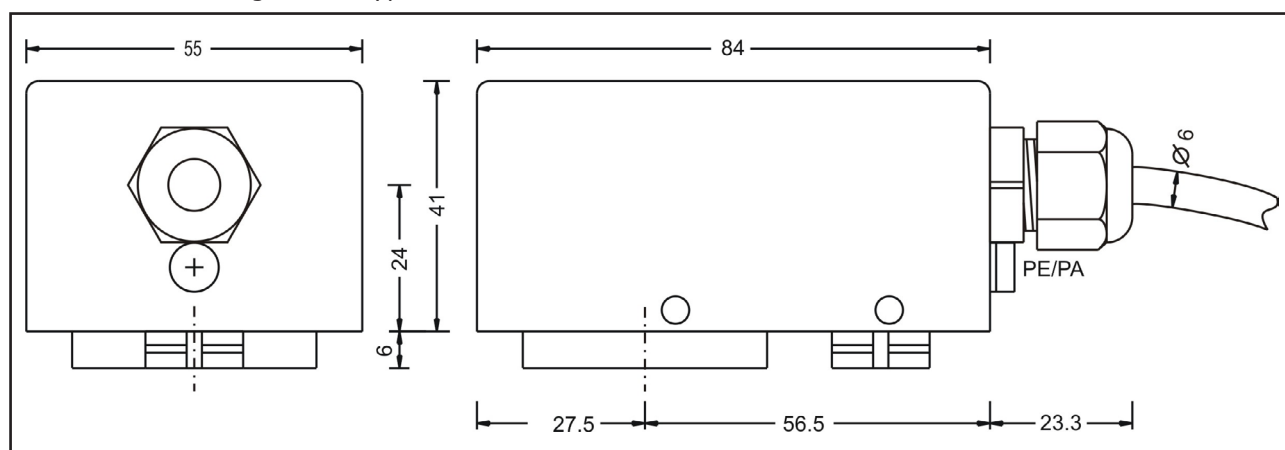


Elektrischer Anschluss Typ K - Kabelabgang

Werkstoff Anschlussgehäuse Typ A - PBT

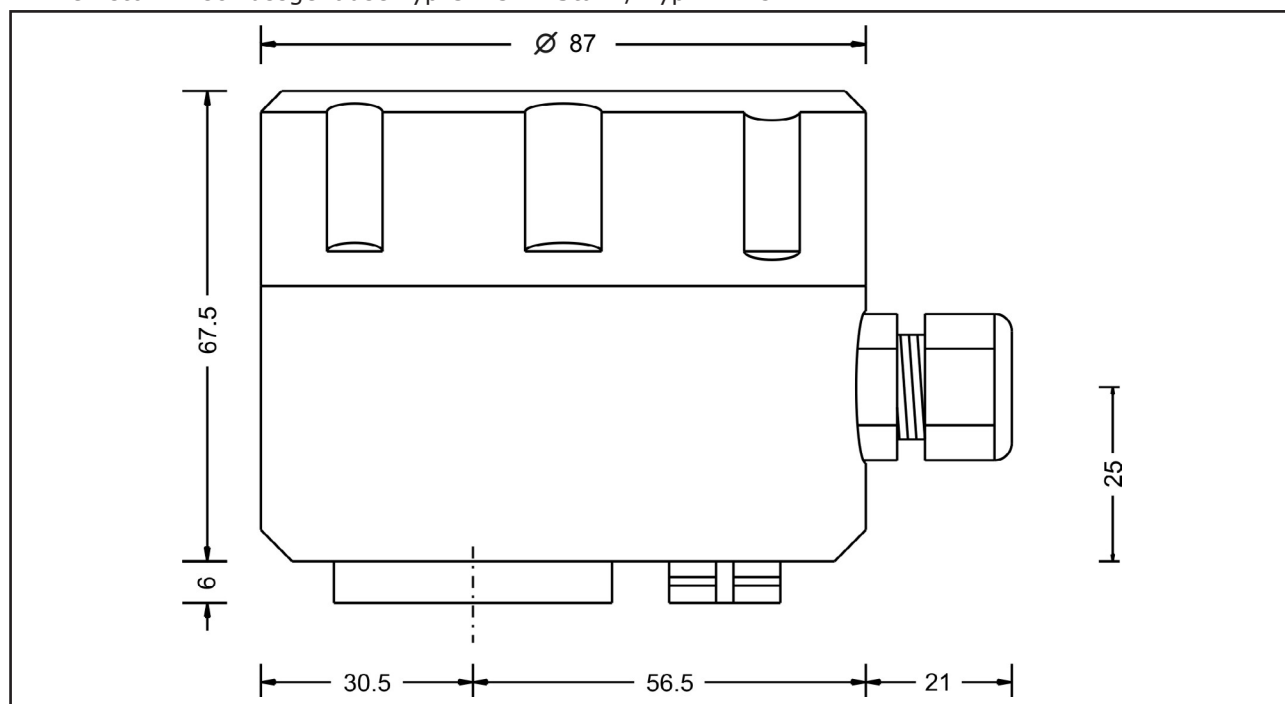


Werkstoff Anschlussgehäuse Typ C - CrNi-Stahl

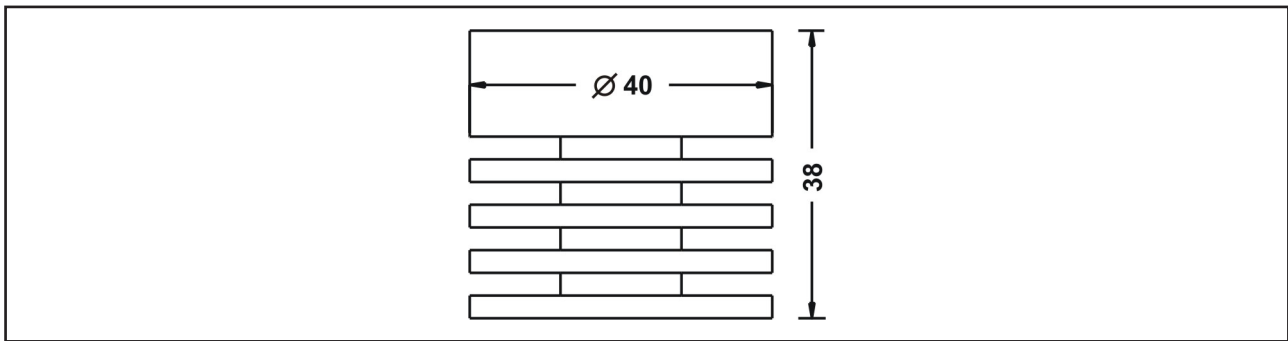


Elektrischer Anschluss Typ A - Klemmraum

Werkstoff Anschlussgehäuse Typ C - CrNi-Stahl / Typ D - POM



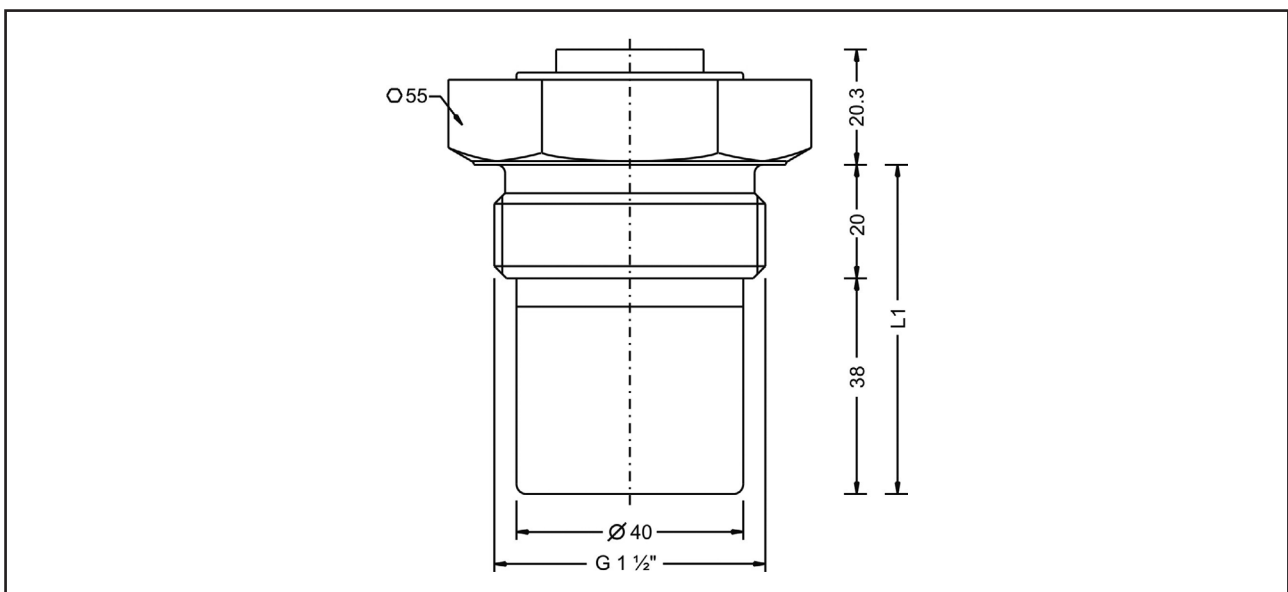
Temperaturentkoppler



Prozessanschluss

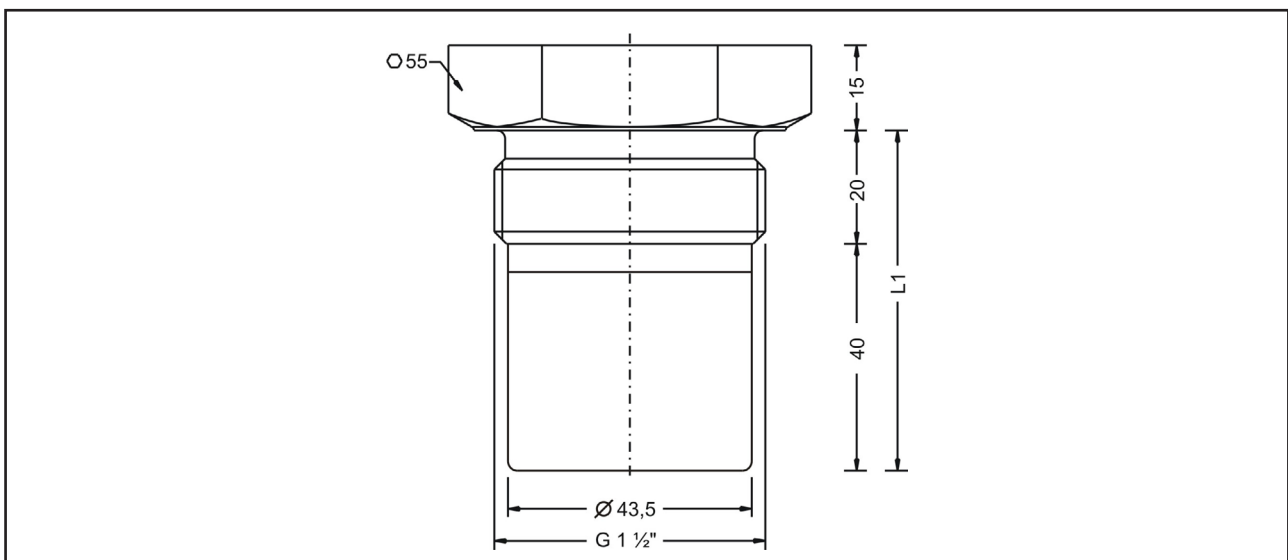
Bauform S - Standard

Typ A - G 1½" ISO 228-1 / Sondenverlängerung Typ C - Ø40mm/ Ø40mm



Länge L1 ≤ 300 mm

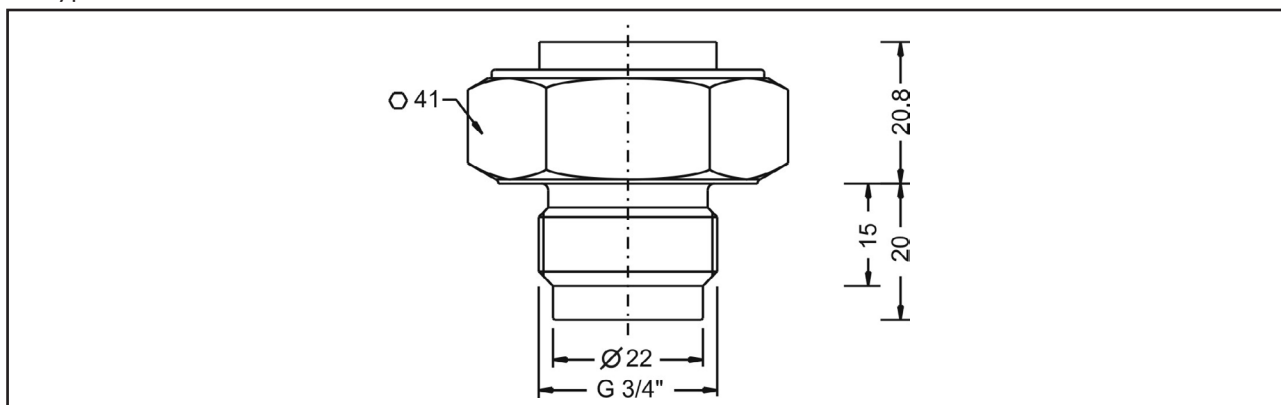
Typ 6 - G 1½" ISO 228-1, PEEK / Probe extension Typ C - Ø40mm/ Ø40mm



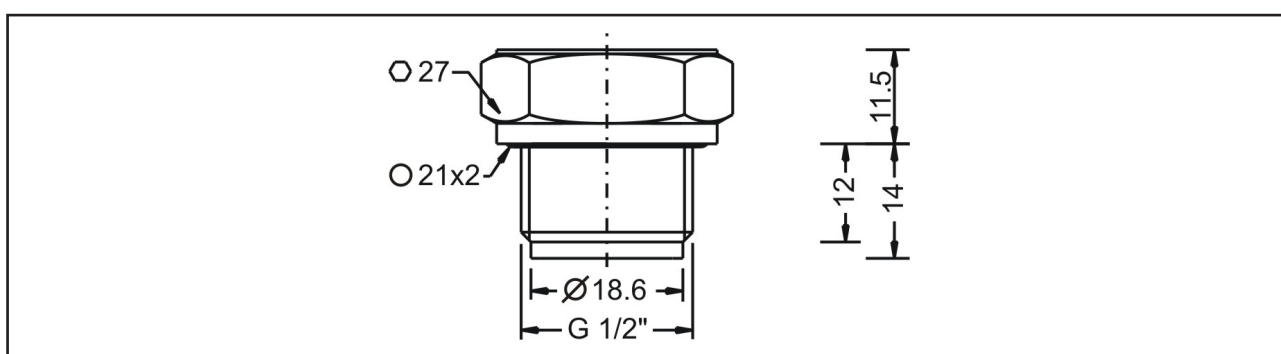
Länge L1 ≤ 300 mm

Bauform K - Kurzbauforn frontbündig

Typ 8 - G ¾" ISO 228-1

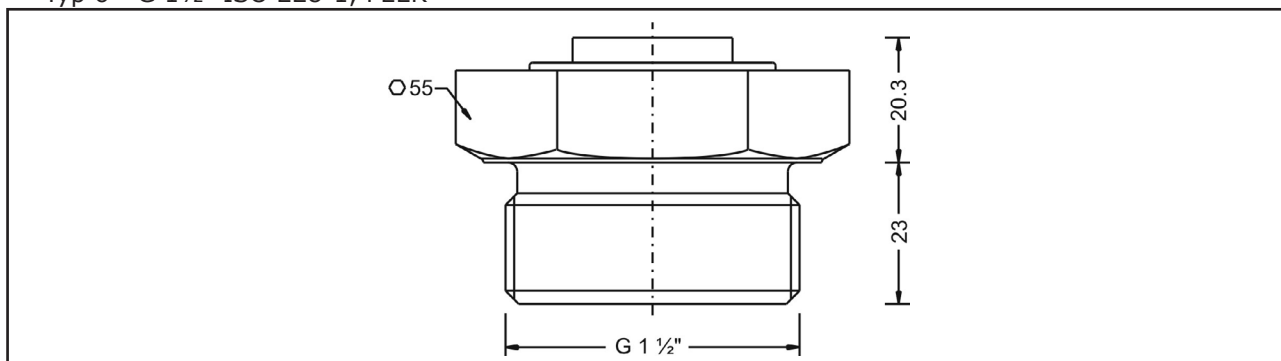


Typ 9 - G ½" ISO 228-1



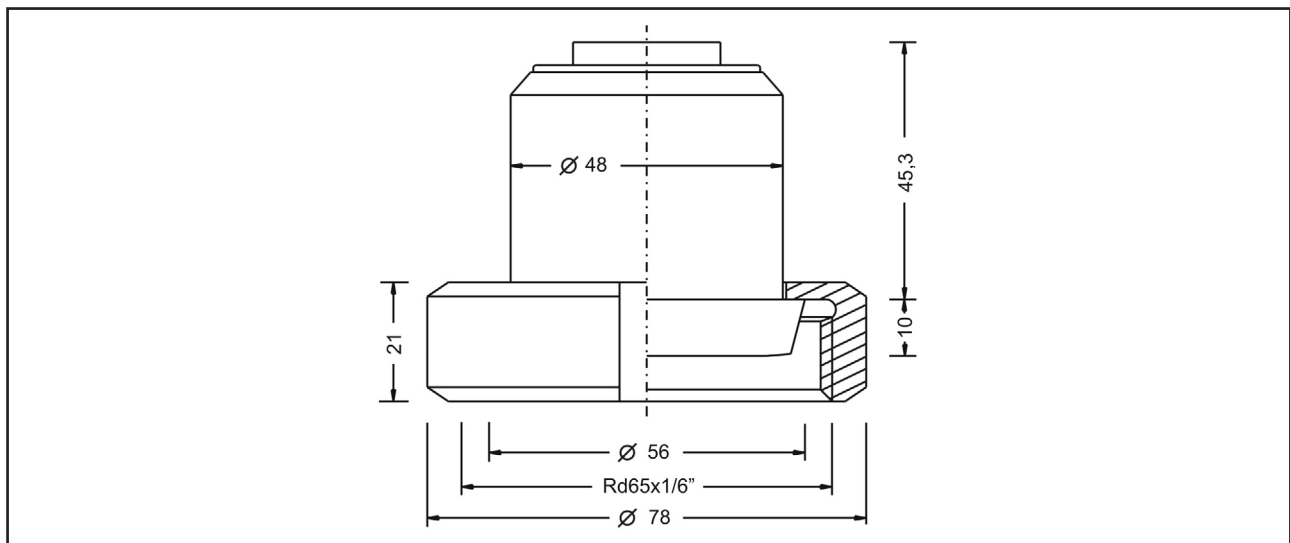
Typ A - G 1½" ISO 228-1

Typ 6 - G 1½" ISO 228-1, PEEK

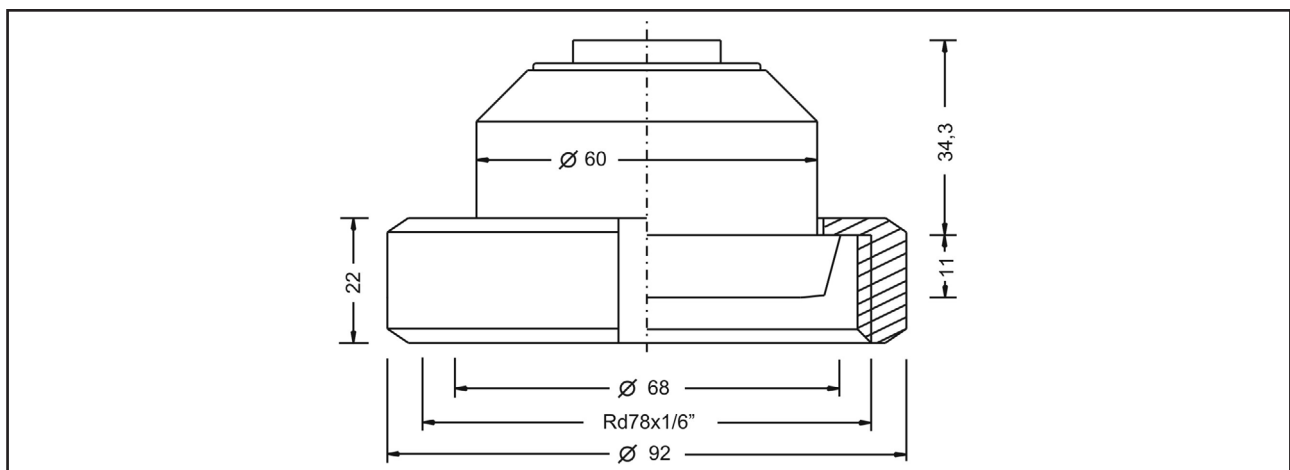


Bauform F - frontbündig

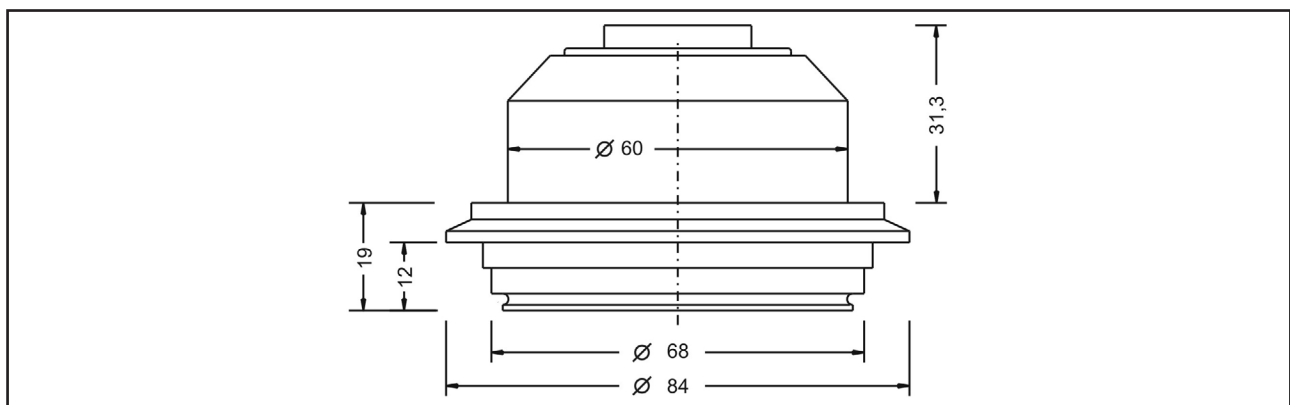
Typ N - DN40 DIN 11851



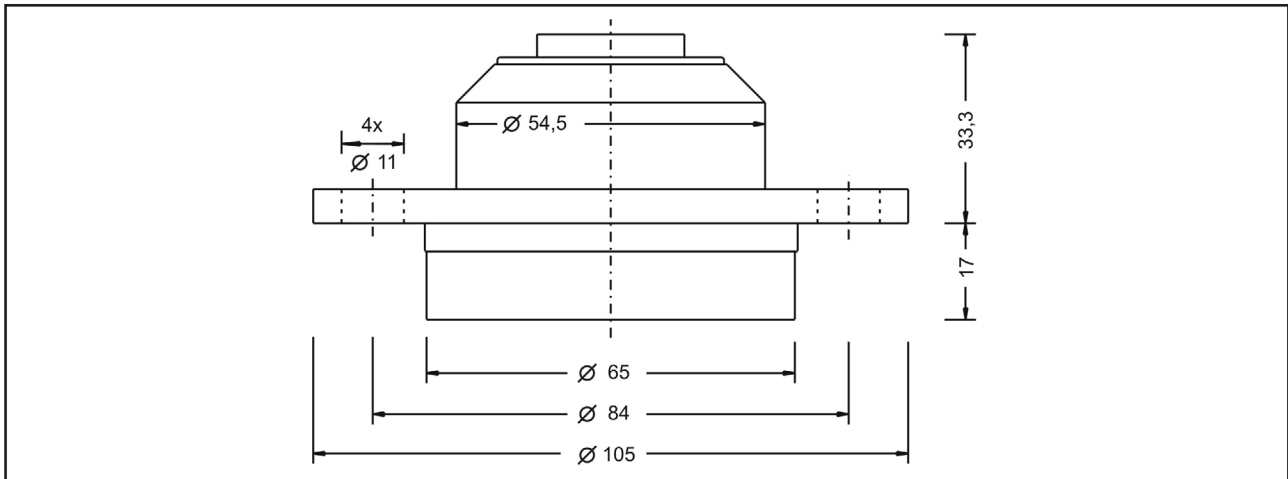
Typ M - DN50 DIN 11851



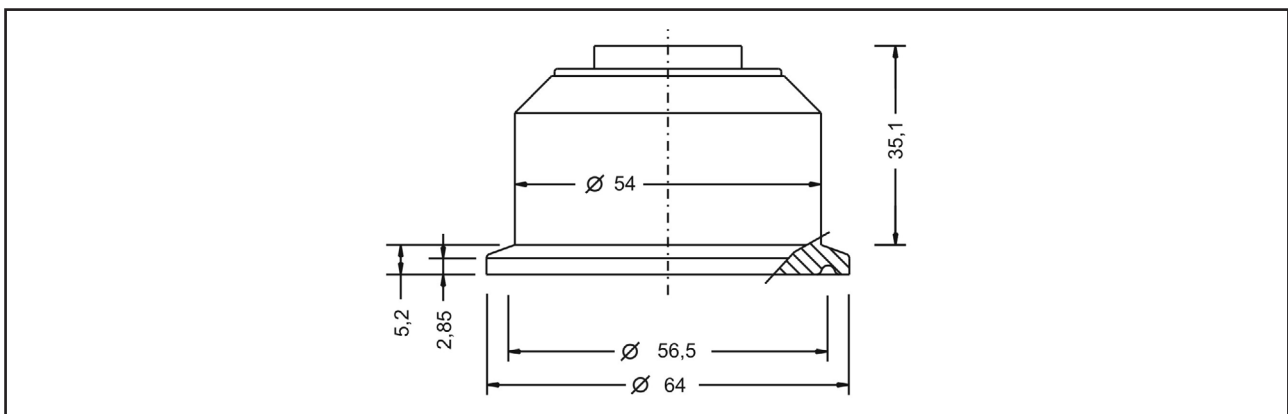
Typ O - Varivent® N, $\varnothing 68$ mm



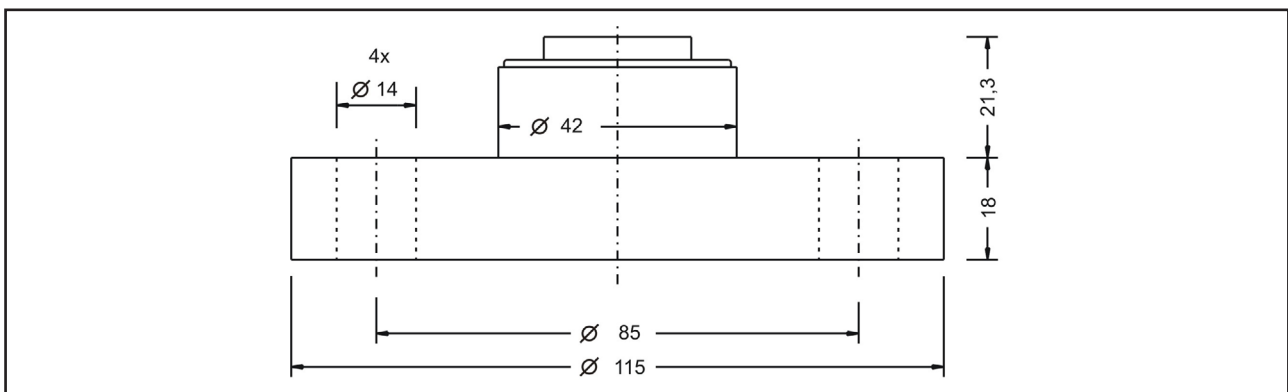
Typ L - DRD DN50, Ø65 mm



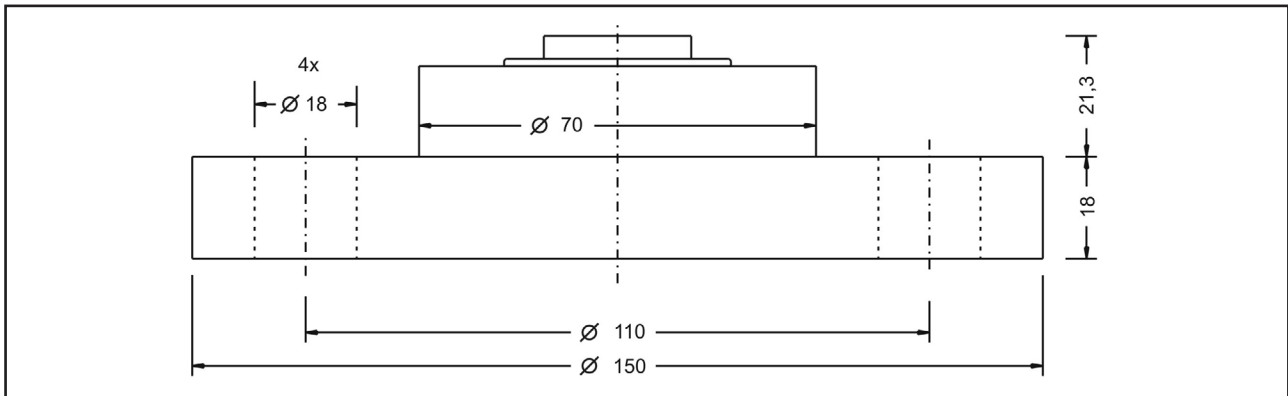
Typ T - Tri-Clamp 2" (ISO 2852 DN51 / DIN32767 DN50)



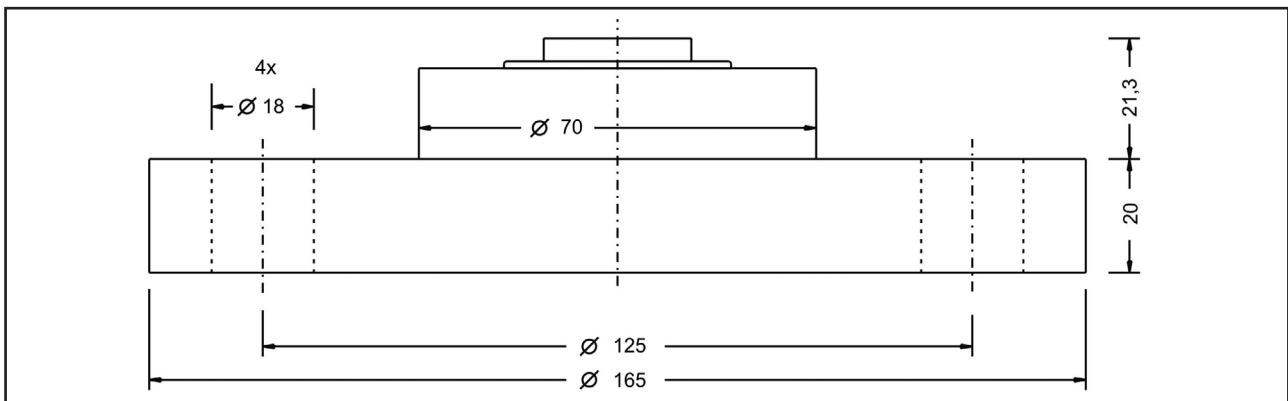
Typ R - Flansch DIN EN 1092-1, A (B - DIN 2527), DN25



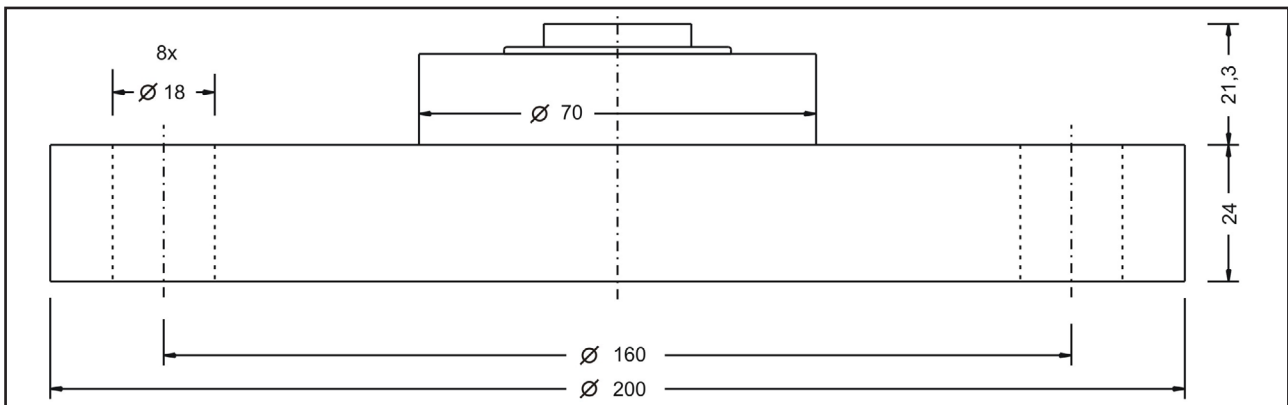
Typ F - Flansch DIN EN 1092-1, A (B - DIN 2527), DN40



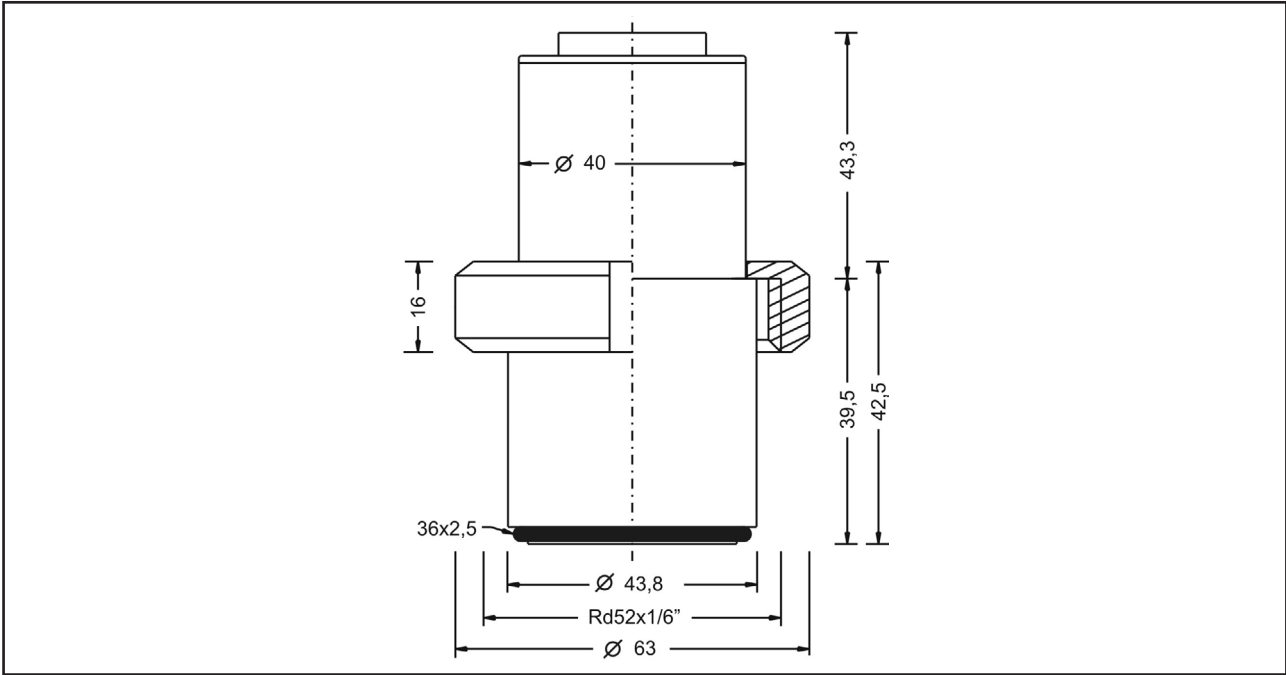
Typ G - Flansch DIN EN 1092-1, A (B - DIN 2527), DN50



Typ H - Flansch DIN EN 1092-1, A (B - DIN 2527), DN80

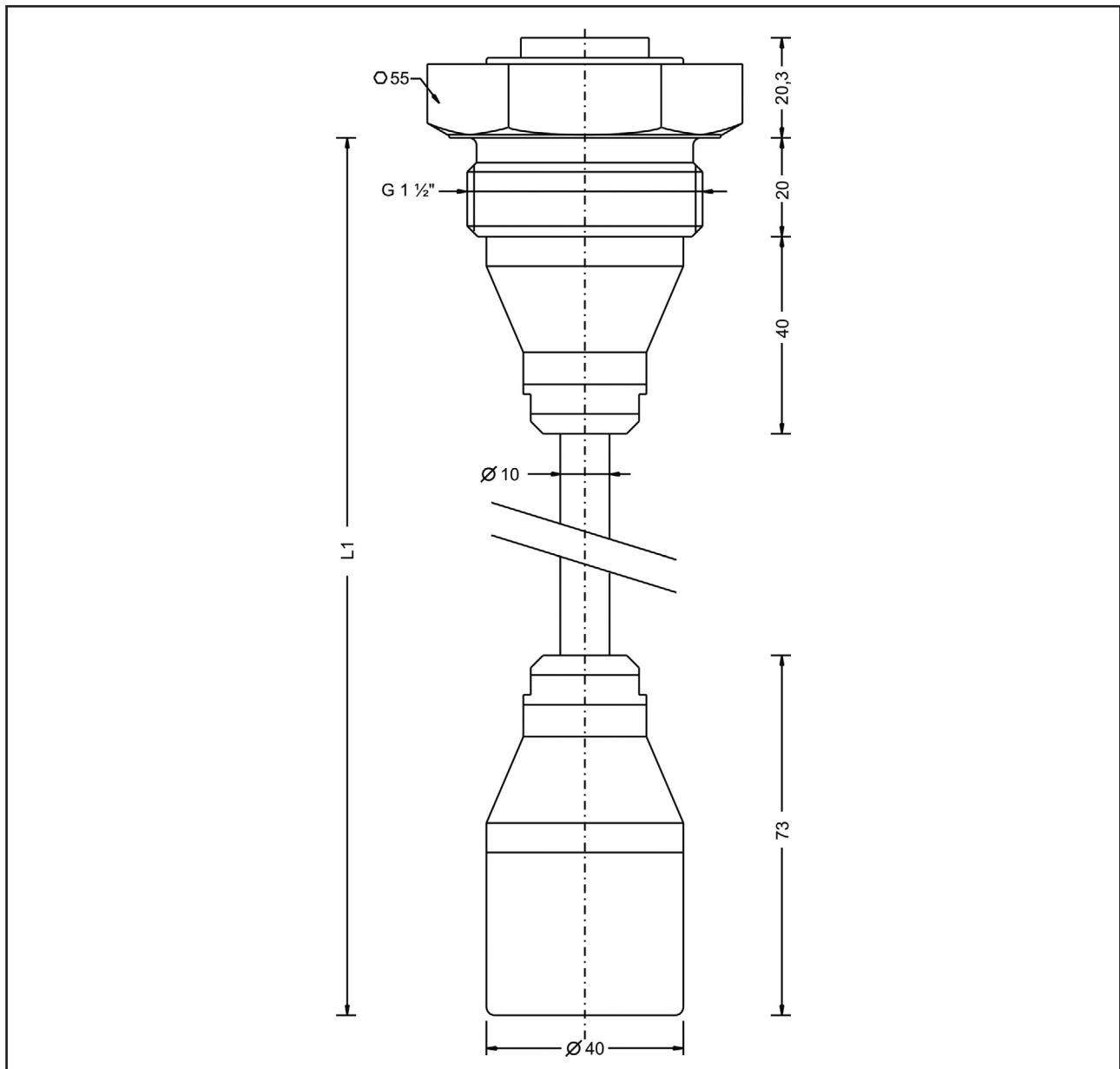


Typ B - Nutmutteradapter Ø44mm



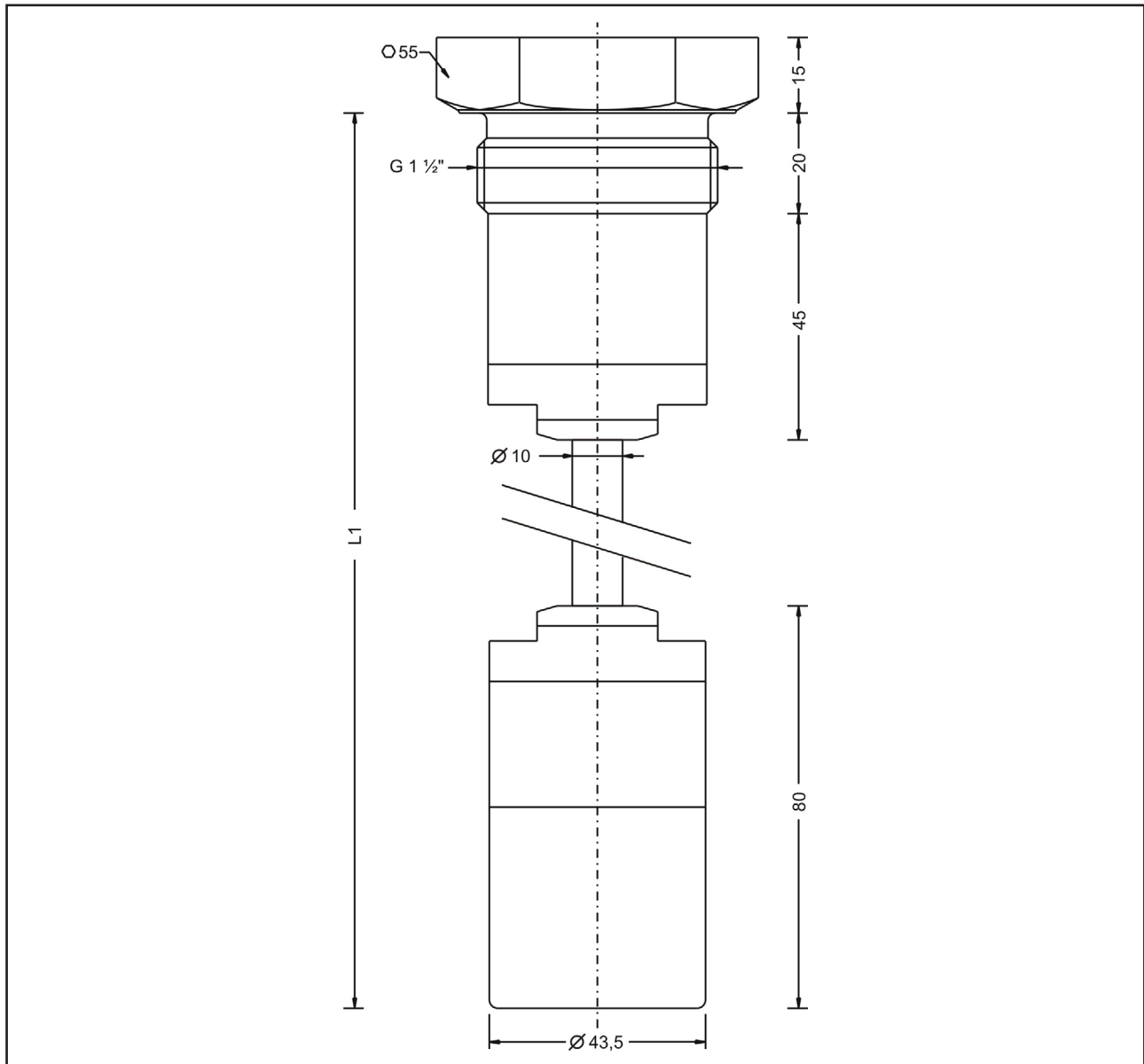
Bauform T - Tragkabel

Typ A - G 1½" ISO 228-1 / Sondenverlängerung Typ A / E



Länge L1 ≤ 100 000 mm

Typ 6 - G 1½" ISO 228-1, PEEK / Sondenverlängerung Typ A / E

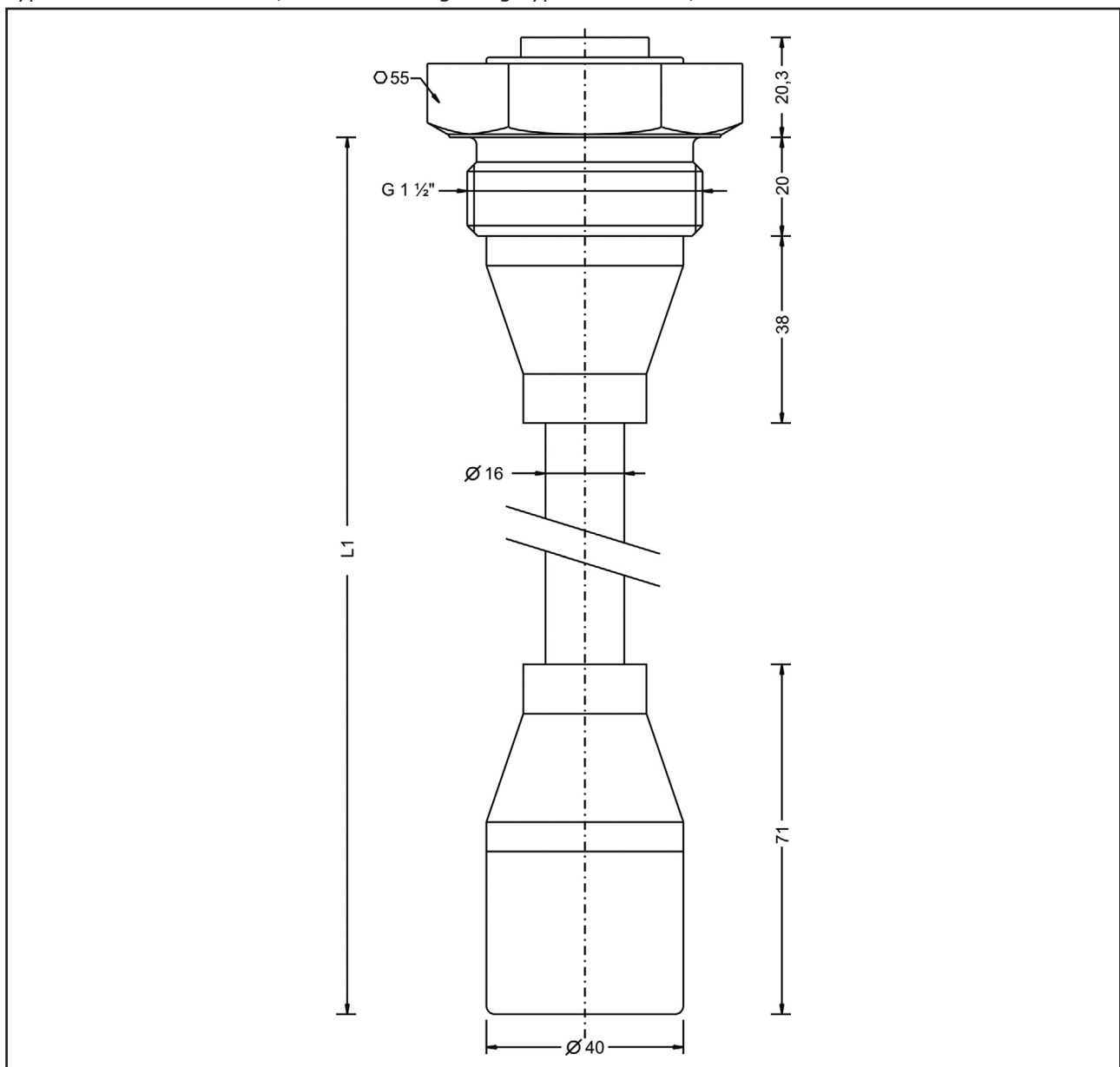


Länge $L1 \leq 100\,000$ mm

Maßzeichnungen anderer Prozessanschlüsse auf Anfrage

Bauform R - Rohrverlängerung

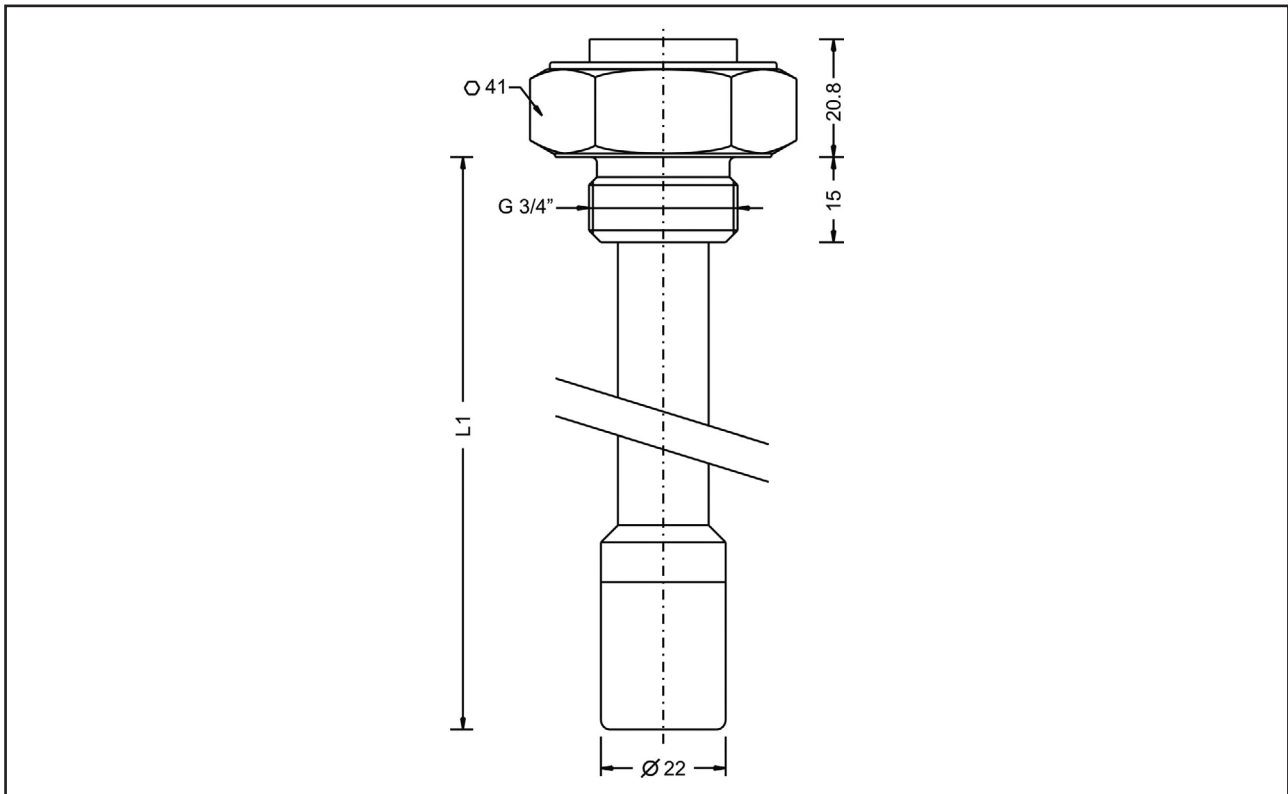
Typ A - G 1½" ISO 228-1 / Sondenverlängerung Typ D - Ø16mm/Ø40mm



Länge L1 ≤ 3000 mm

Maßzeichnungen anderer Prozessanschlüsse auf Anfrage

Typ 8 - G 3/4" ISO 228-1 / Sondenverlängerung Typ F - Ø22mm



Länge $L_1 \leq 2000$ mm

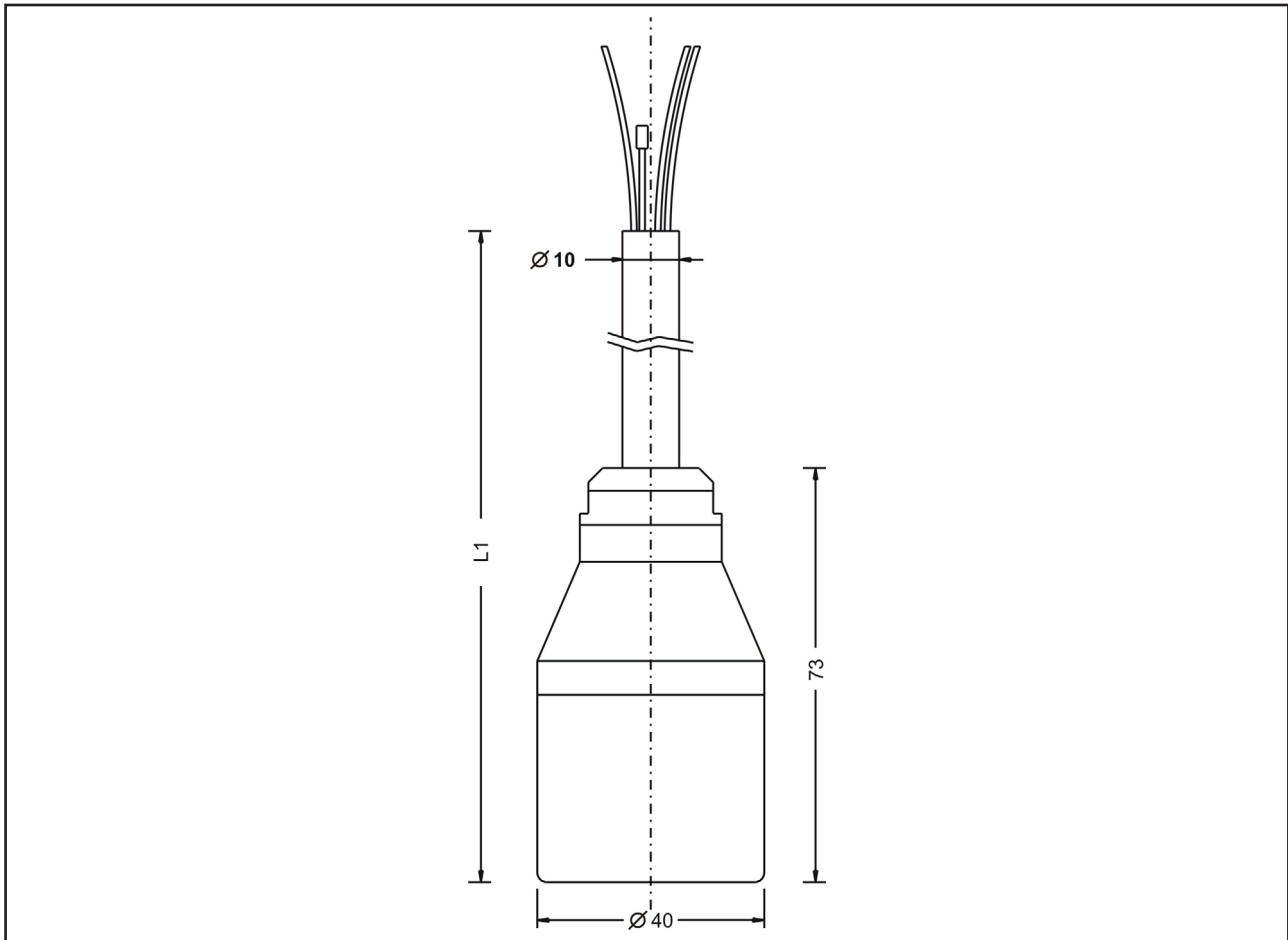
Maßzeichnungen anderer Prozessanschlüsse auf Anfrage

Bauform H - Prozessdruckmittler

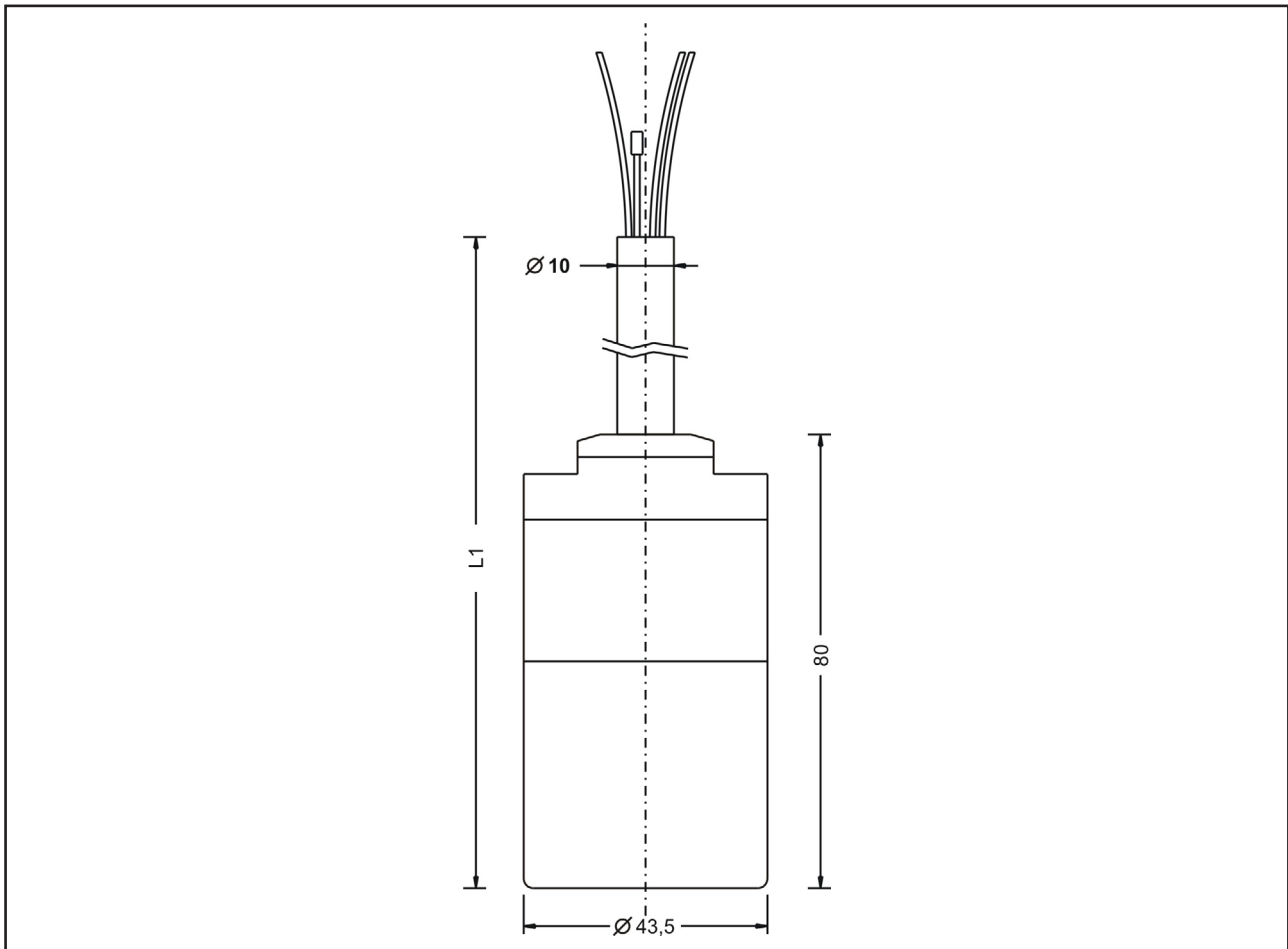
Maßzeichnungen auf Anfrage

Bauform W – Abhängesensor / Wandaufbaugehäuse

Abhängesensor Werkstoff Typ 1 / 2 – Stahl

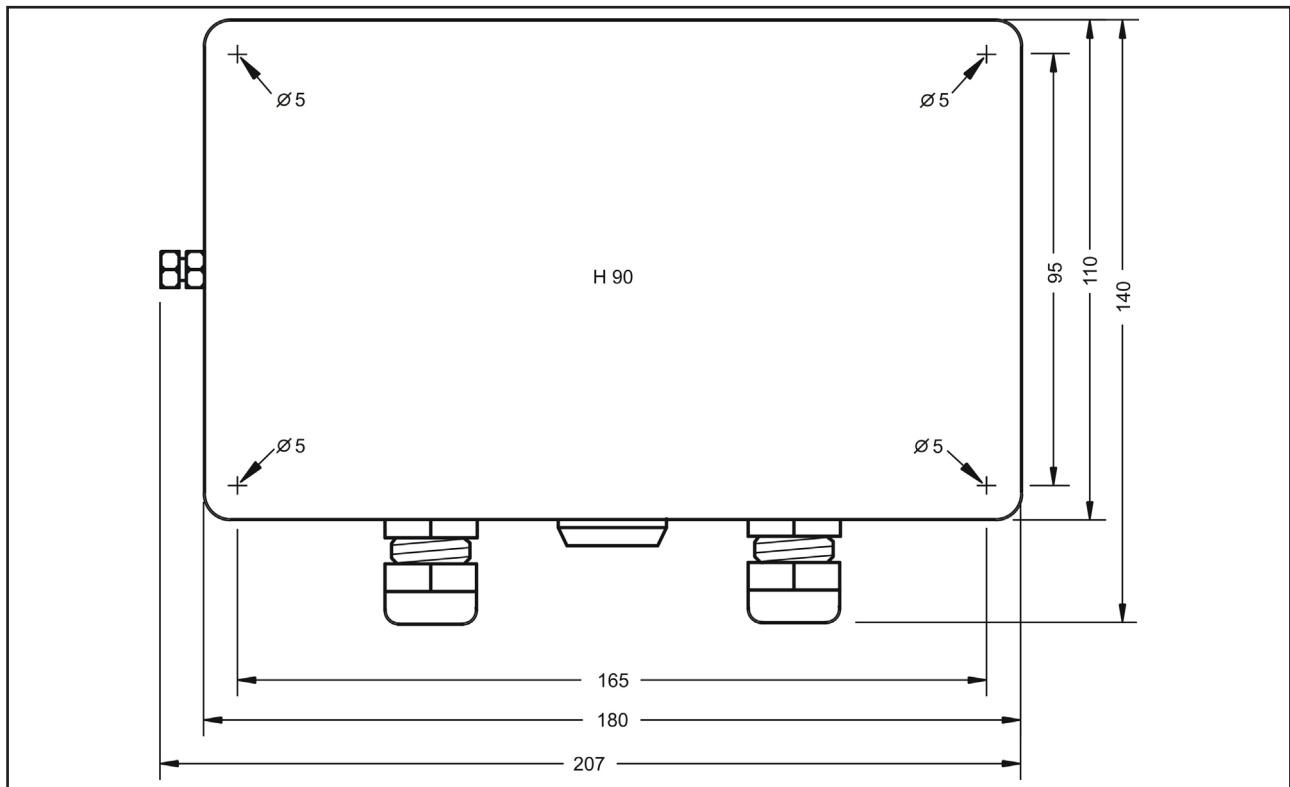


Länge L1 $\leq$ 100 000 mm

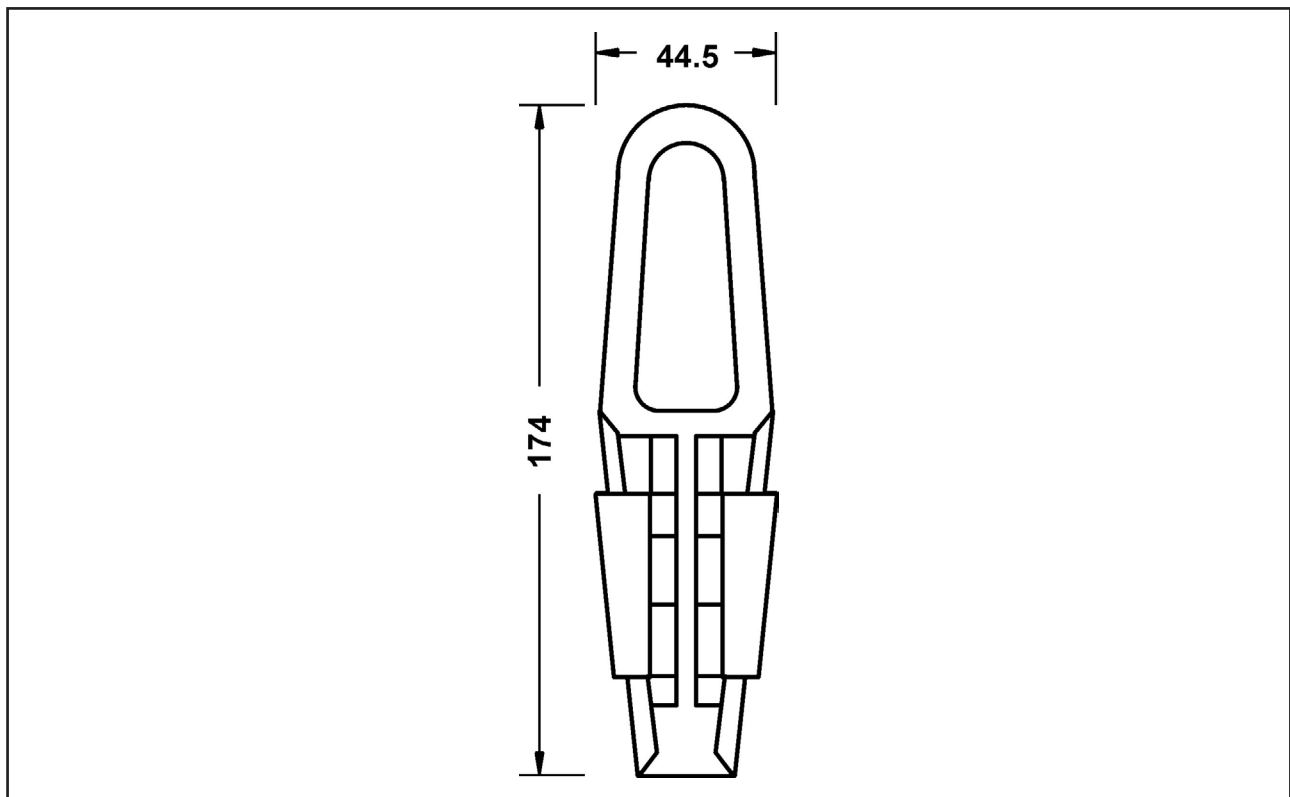


Länge $L1 \leq 100\,000$ mm

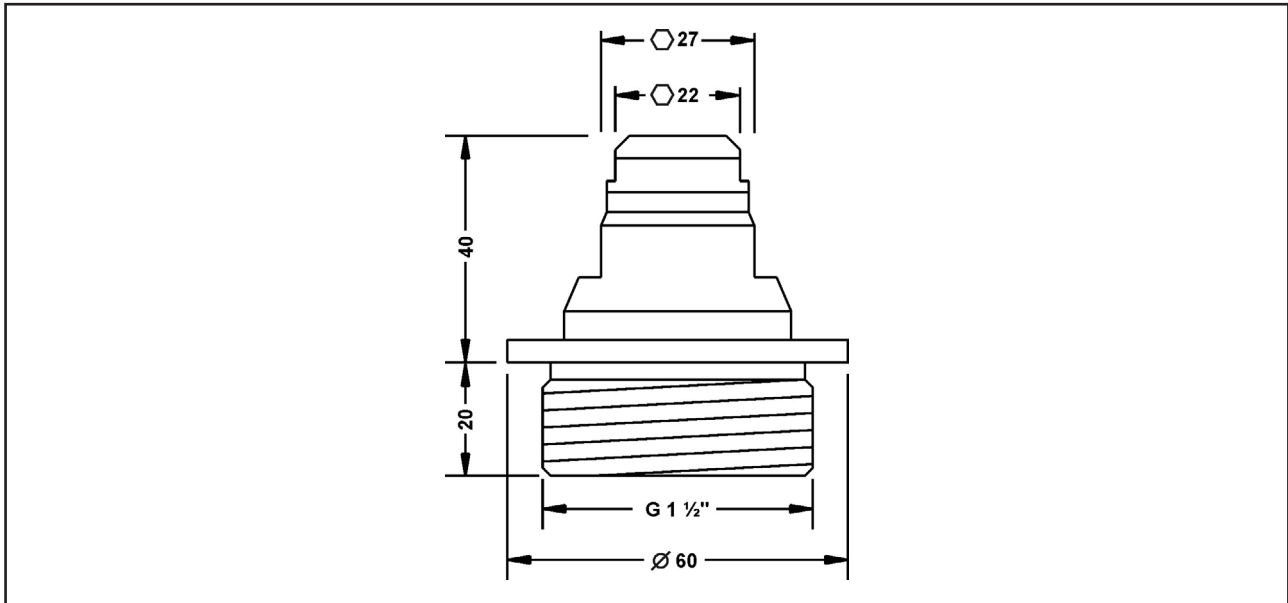
Wandaufbaugehäuse



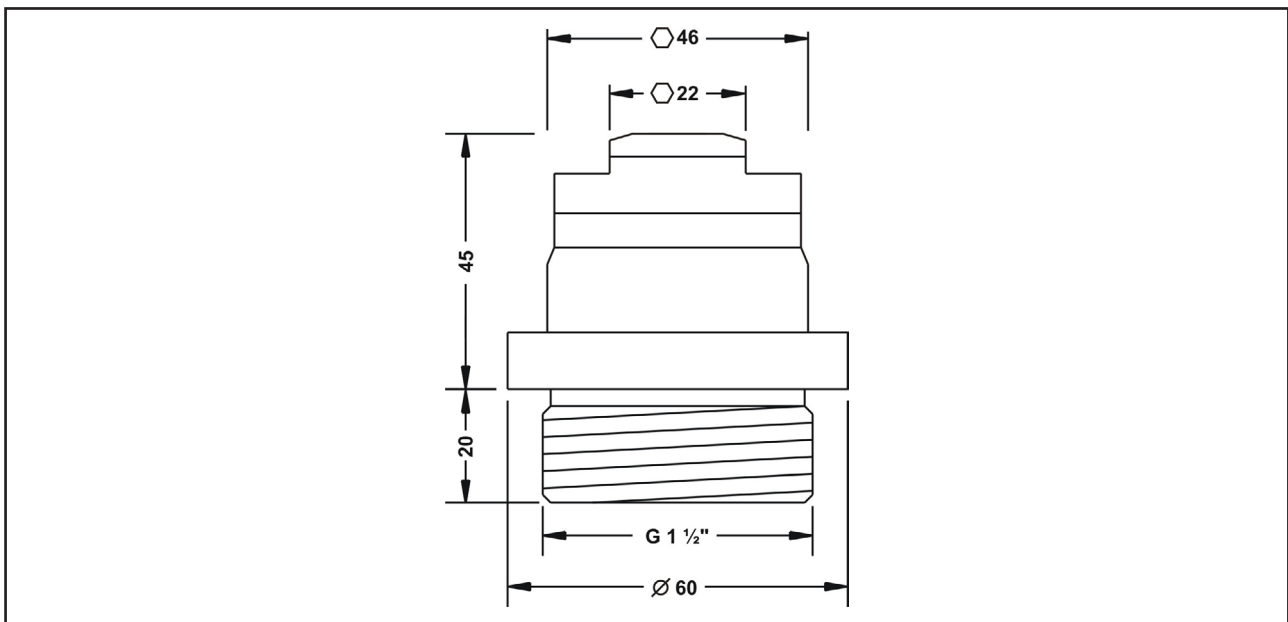
Zubehör Abspannklemme für Kabel $\varnothing 7,5 \dots 10,5 \text{ mm}$



Zubehör Verschlusschraube G 1½" ISO 228-1, für Kabel Ø10mm



Zubehör Verschlusschraube G 1½" ISO 228-1, PEEK, für Kabel Ø10mm



Bestellschlüssel

S50
ExS50
XDS50

Ausführung

Standard
ATEX II 1/2 G Ex ia IIC T4 Ga/Gb (nicht für Bauform Typ W – Tragkabelsonde / Wandaufbaugeschäule)
ATEX II 1/2 D Ex ia IIIC T60°C/T102°C Da/Db + ATEX II 1/2 G Ex ia IIC T4 Ga/Gb
(nur für Werkstoff Anschlussgehäuse Typ C – CrNi-Stahl; nicht für Bauform Typ T – Tragkabel;
nicht für Bauform Typ W – Tragkabelsonde / Wandaufbaugeschäule)

Bauform

S Standard – Prozessanschluss Typ A / 6 – Sondenverlängerung Typ C
K Kurzbaufarm frontbündig – Prozessanschluss Typ 8 / 9 / A / 6
T Tragkabel – Sondenverlängerung Typ A / E
R Rohrverlängerung – Sondenverlängerung Typ D / F
F Frontbündig – Prozessanschluss Typ N / M / O / L / R / F / G / H / J / T / B
H Prozessdruckmittler Metallmembrane, Pflanzenöl FN1, Stahl 1.4404/316L, Prozesstemperatur -10°C...+200°C
W Tragkabelsonde / Wandaufbaugeschäule
Y Sonderausführung

Messmembrane - Werkstoff / Genauigkeit (prozessberührend)

H Keramik 99,9%, kapazitiv / 0,2% (Bauform Kurzbaufarm Typ K – Prozessanschluss Typ 8 / 9 >> Membrane Keramik 96%;
Bauform Rohrverlängerung Typ R – Sondenverlängerung Typ F >> Membrane Keramik 96%)
L Keramik 99,9%, kapazitiv / 0,1%, Linearitätsprotokoll (Messspanne $\geq 0,1$ bar;
Bauform Kurzbaufarm Typ K – Prozessanschluss Typ 8 / 9 >> Membrane Keramik 96%;
Bauform Rohrverlängerung – Sondenverlängerung Typ F >> Membrane Keramik 96%)
M Xcellence – Keramik 99,9%, kapazitiv / 0,05%, Linearitätsprotokoll (Messspanne $\geq 0,2$ bar; nicht für Prozessanschluss Typ 9;
Bauform Kurzbaufarm Typ K – Prozessanschluss Typ 8 >> Membrane Keramik 96%;
Bauform Rohrverlängerung – Sondenverlängerung Typ F >> Membrane Keramik 96%)

Prozessanschluss

8 G $\frac{3}{4}$ " A, ISO 228-1
9 G $\frac{1}{2}$ " B, ISO 228-1
A G $\frac{1}{2}$ " A, ISO 228-1
6 G $\frac{1}{2}$ " A, ISO 228-1, PEEK
N Milchrohr DIN 11851, DN40, PN40
M Milchrohr DIN 11851, DN50, PN25
O Varivent® N, Ø68 mm, DN40-125 (1 $\frac{1}{2}$ "-6"), PN 40
L DRD DN50, Ø65 mm, PN25
T Tri-Clamp 2" (ISO 2852 DN51 / DIN32767 DN50), PN16/40
R Flansch DIN EN 1092-1, A (B - DIN 2527), DN25, PN10-40
F Flansch DIN EN 1092-1, A (B - DIN 2527), DN40, PN10-40
G Flansch DIN EN 1092-1, A (B - DIN 2527), DN50, PN10-40
H Flansch DIN EN 1092-1, A (B - DIN 2527), DN80, PN10-40
B Nutmutteradapter Ø44mm
W Tragkabelsonde Ø40mm

Elektronik - Ausgang

A 2-Leiter, Signal 4...20mA, 2x PNP, LED-Anzeige, Tastatur
B 2-Leiter, Signal 4...20mA, LED-Anzeige, Tastatur
C 2-Leiter, Signal 4...20mA, Tastatur
D 2-Leiter, Signal 4...20mA
E 3-Leiter, Signal 0...10V, 2x PNP, LED-Anzeige, Tastatur
F 3-Leiter, Signal 0...10V, LED-Anzeige, Tastatur
G 3-Leiter, Signal 0...10V, Tastatur
H 3-Leiter, Signal 0...10V

Messbereich

0	0...0,2 bar	5	0...10 bar
1	0...0,4 bar	6	0...20 bar
2	0...1 bar	7	-1...+1 bar
3	0...2 bar	8	0...0,050 bar
4	0...4 bar	9	0...0,1 bar
		Y	Sondermessbereich (evtl. höhere Abweichung Genauigkeit)

Werkstoff Anschlussgehäuse

A PBT – Polybutylenterephthalat, nicht für Elektrischer Anschluss Typ A – Klemmraum
C CrNi-Stahl
D POM – Polyoxymethylen (Delrin®), nur für Elektrischer Anschluss Typ A – Klemmraum
W PC – Polycarbonat oder PS – Polystyrol, nur für Bauform Typ W – Wandaufbaugeschäule

Elektrischer Anschluss

S Stecker M12
K Kabelabgang, L = 2m
A Klemmraum

Werkstoff Prozessanschluss (prozessberührend) / Prozesstemperatur

1 Stahl 1.4404/316L oder 1.4571/316Ti / Standard, -40°C...+100°C
2 Stahl 1.4404/316L oder 1.4571/316Ti / Erweitert, -40°C...+125°C, Temperaturentkoppler
6 PEEK / Standard, -40°C...+100°C
Y andere

Werkstoff Dichtungen (prozessberührend)

1 FPM – Fluorelastomer (Viton®)
2 CR – Chloropren-Kautschuk (Neopren®)
3 EPDM – Ethylen-Propylen-Dienmonomer – Lebensmittelanwendungen
4 FFKM – Perfluorelastomer (Kalrez®)
5 verschweißt – Prozessdruckmittler – Bauform Typ H
6 FFKM hd – Perfluorelastomer hochdicht – Gasanwendungen
7 FFKM – Perfluorelastomer (Kalrez®) – Bauform Typ R / T / S
8 FFKM hd – Perfluorelastomer hochdicht – Bauform Typ R / T / S

Sondenverlängerung

A Tragkabel PE / Prozesstemperatur -20°C...+70°C / Länge L1 $\leq 100\,000$ mm
C Rohr Ø40mm / Sonde Ø40 mm / Länge L1 ≤ 300 mm
D Rohr Ø16mm / Sonde Ø40 mm / Länge L1 ≤ 3000 mm
E Tragkabel FEP / Prozesstemperatur -20°C...+70°C / Länge L1 $\leq 100\,000$ mm
F Rohr Ø16mm / Sonde Ø22 mm / Länge L1 ≤ 2000 mm
Y Sonderausführung
0 keine Sondenverlängerung

Länge L1 / mm (Sonde)

Hydrocont

Montagematerial und Anschlusskabel sind im Lieferumfang nicht enthalten.

ACS-CONTROL-SYSTEM
know how mit System

Ihr Partner für Messtechnik und Automation



ACS-CONTROL-SYSTEM GmbH
Lauterbachstr. 57
D- 84307 Eggenfelden

Tel.: +49 (0) 8721/ 9668-0
Fax: +49 (0) 8721/ 9668-30

info@acs-controlsystem.de
www.acs-controlsystem.de